

قۇت بلودە، بلو اوزى قۇت

# پۇشىيە تاڭىچى

مرتبى آ.

ناشرى.

## ضىاق كېخانىسى

قىزاندە

-----

لАЗАР:

Типо-литографія Императорского Университета.  
1907.

- I.) روسيه مملكتى، مهاجرت عمومى، حاضارلر، بلغارلر.
- II.) ۋاراڭلر رورىك، اىگار، اسۇيتىناسلاف، ولا ديمير، دين، ھم اسۇيتاپولك.
- III.) ولا ديمير مانا ماھ صوزدال يېرى، اوڭى صوزدال كنازى.
- IV.) تانارلر. چىنگىز خان، اوعد خان، باطى خان، تانارلارنىڭ آستقە فالووی. اوزىيڭ خان، ماماي خان، تاخناميش خان، قزان قريم حکومىتلىرى.
- V.) آليكساندر نېۋسىكى. اىۋان كالىته.
- VI.) كناز ديميرى دونشىكى. ۋاسىلى (I). ۋاسىلى (II).
- VII.) روس كنازلر يىنلىڭ تورمىشلىرى.
- VIII.) اىۋان (III). ۋاسىلى (III).
- IX.) اىۋان (IV). قزاننى آلو. استرخان حکومىتى رو سلرغە كرو. سىبىرى يانى آلو. سودا.
- X.) جزا وقتى. آپرىچنىكىر. بولغانغۇچ وقت.
- XI.) مىخائىيل رامانف.
- XII.) آليكسى رامانف.
- XIII.) كرسىتىيانلارنىڭ كريپاسنۇي بولولرى.
- XIV.) پىطر ۋىلىكى.
- XV.) ساماد يېرىڭىز ئاۋىيە. ھم ايمپيراطورلۇق.

- ( ) پیطردن صوڭ بولغان پادشاهلىرى.
- XVI. ( ) يكتيرىنه ثانى.
- XVII. ( ) پاوىل اۇل.
- XVIII. ( ) آليكساندر اۇل.
- XIX. ( ) نيكولاى اۇل.
- XX. ( ) آليكساندر ثانى.
- XXI.

## مقدّم

بوندن ایللى يل مقدم روسييده كريستيانلىز كريپاستنوي بولغانون، حاضرگى شهرلرده آول لرده اوّلگى وقتده اداره بتونلاي ايکنچى تورلى بولغانون، بز قارتلارمزدانغنه ايشتوب بلەمۇز؛ و قارتلارمزدە ياش و قتلرندە اوزلرىنىڭ آتا با بالرىنىن اوزلرى كورماگان هم كورماسداي حېرلەرنى ايشتكانلر. منه، بىزنىڭ بو سوزاردىن آڭلاشولاكە، حكومت ايجىنده ترتىب هر وقتده بىر تورلى گنه بولوب تورمى، بلکە آقرتىن، آقرتىن آلماشنوب (اوزگاروب) تورادر. ٰشونلىك ايجوندە موندىن يوز يل مقدم نىيند اين اداره بولغانون ايشتماگان كشىلر، حكومتىدە ترتىب ھېچ بىر وقت اوزگارگانى يوق ھەمدە اوزگارمى دىوب اوپىيدىر. بونداين كشىلر اوز تىرسىنده آلپاوتنى كورەلر، آلپاوتلر دنياغە قايدان چقغانون بىلمايلر. اول اوز تىرسىنده كريستيانلەرنى كورە، كريستيانلرده قايدان چقغانون بىلمى. دنيادە پادشاھلرده بار دىوب ايشته، پادشاھلرده كەمن اوستونلىك آلوپ نچك پادشاھ بولغانون بىلمى. الحاصل بونداين كشىلر دنيادە اوّلگى وقتلرده كريستيانلار، آلپاوتلر ھم پادشاھلار بولغانلار، حاضرندەدە بولورغە تىوشلى دىوب بلەلر. شونلىك

ایچونده هر بر آدم بالاسینه، بیگراکده اشچی خلقه او ز  
عمرنده نیلر بولغانون غنه توگل اوگانی و قتلرده نیند این  
اشرل بولغانون بلو تیوشلیدر. اگرده اشچی خلق اوگانی و قتلرده  
خلق نلث پچک تورغانلردن، حاضرنده فی درجه ده تورغانون  
بلسه، البته اشچی خلق او زینلث تورهشی فی دن ناچار ایکانون  
سیزنه در. کوب وقتده بزنلث بختسازکمزنلث سببی حکومتیک  
ناچار ترتیبلرندن بواسه ده، بز خلادن دیوب ایته مز. شونلث  
ایچونده بز فی محننگه توشوره تورغان ناچار ترتیبلرند فایدن  
چقغانون بلو تیوشلی در. صوک بز فی محننگه توشوره تورغان  
ناچار ترتیب فایدن دنیاغه کیلوب چقغان؟ اگرده بوناچار  
ترتیبلر فی خلق چفارسه، اول ناچارت ترتیبی خلق ینه ده بتوره  
آلادر. منه بو ناچار ترتیبلر فایدن چقغانون همدیه اول  
ترتیبلر فی کملر توتوب تورغانون بلور ایچون بزرگه  
ایسکی عمرنی کورسانه تورغان فنگه فارارغه کیراک بولادر.  
منه بو ایسکی عمرنی کورسانه تورغان فن تاریخ دیوب  
آطالله در. بو کچکننگه کتابمژده حرمتلو او قو چیلر غه روسیه  
تاریخندن بر آز خبر بیروب، بوناچار ترتیبلر فایدان چقغانون  
همان کملر چغارغانون کورسانما کچی بولامز....



## I.

## روسیه مملکتی

حضرنده بزنگ نورا نورغان یرمز روسیه مملکتی در.  
بو روسیه‌نگ ییری دورت یوز ملک کوادراتنی جغرا فیچسکی  
بیل در.

روسیه مملکتی یاوروبا قطعه سینگ تقریباً یارتی هم  
قویاً ش چخش ظرفینه او زایوب، بش قطعه نگ ایلک ضوری  
اولغان آسیانگ یارتسیله بجر محیط کبیرگه قدر جایلمشنر.  
روسیه‌نگ نون طرف نون یاق بو ز دیگ-زی، شرق  
طرف بجر محیط کبیر، جنوب طرف قطای، هندستان،  
افغانستان، ایران مملکتی، بجر حزر، کافغاز طاولری و فارا  
دینگز اولوب، عرب طرف رومانیه، آفسنریه، گیرمانیه، بالطف  
دینگزی، واشویتسیه ایله چیکلانمشنر. نیند این بر الوغ مملکت  
ملک یل ایچنده یوق بولدیغی کبی، مذکور ملک یل ایچنده  
بر کچکنه گنه مسقوا کناز لکی نیند این بر زور مملکتکه ایرشد کینی  
بز گه تاریخ کون کبی کور ساتمکده در.

او لا بو روسیه غه هر نورلی خلق لر آسیادن کو چوب،  
اورال طاولرینگ قبله طرفندن او توب کیلمشلر در. بو کیلگان

خلق لر

خلف لر آراسنده اسلام‌بیان خلقیندگ قایو یله کیلکاری  
 آچ معلوم بولماسده، تاتارلرند شول بولایله قایو یله  
 کیلکاری بر آزبلنمکه در. بوندن ملکیل اوّل دنیپر صووی  
 بوینچه کیف که قدری، غربی دوینه، اوقا ۋوالغا صولری  
 بولىرنده اولان زور اورمانلرده و با تقاضارده اسلام‌بیان  
 خلق لری او طرمشلردر. بواسلام‌بیان خلق لری آوروپا خلقی  
 آراسنە مدنیة خصوصىنىڭ يىڭ آرتقەقالىش بىرطا ئەفه بولغانلر. (اشبۇ  
 اسلام‌بیان خلقى دوشمان كرماسون اوچون ھم ده اوزلىرىنى  
 صاقلار اوچون، آوللىرىن باغانالر ايله آيلاندروپ آلوب،  
 ضوراق آوللىرون شهر دیوب آناشمىلردر.

اسلام‌بیانلر ايدگون ايدگوب، قورت حیوان آصراب  
 معىشت قىلوب آول لرده جىولوب، جىولوب تورا باشلاشمىلردر.  
 يىنه قاما هم ۋولغە ايدلى نىڭ اورتايرلىرنده (حاضرده قزان  
 گو بىرزايسىنده) ترك نسلىندن كىلگان (بلغار) اسىلى بىر تورلى  
 خلق تۈرغان. آنلر صانو اېچون كىلگان عربىردىن دين  
 اسلامنىڭ حقىقتىنى آڭلاب، اسلامىتىنى قبول ايتكانلر. آنلر  
 عربىردىن تاشىن مسجد، منارە، يورت شىكللى نرسەلر  
 صالحىرگە وباشقە هنرلارگەدە اوگرانگانلر. بولغارلار ايدگون  
 ايدگوب، حیوان آصراب كوبىنچە سودا ايله معىشت قىلغانلر.  
 آنلرندىڭ مقر حكومتى بولغار ياكە (الوغ) شهر اسمىنده بولغان واتق

بنالری حاضر نلک قزان گو بیرناسی، اسپاس اویازی او سپینسق  
قریه سی یاننده در.

ینه دون، ۋولغه صولار يىڭىچىن جنوب طرفلىرىنده هر وقتىدە  
قارا دىنگىز بويىلىرىنده تۈرك نىسلەندىن كىلگان حاضار اسىمىلى بىر  
قۇم ولغان. آنلار دىنپىر بويىندىغا اسلام ئىيانلارغە يش، يش  
شجوم ايتوب، شورلارون، آوللارون ياندروب، حیوازلارون  
داوزلارون اسیر آلوب كىتكانلار.

اسلام ئىيانلارنىڭ اوز آرالىرنى دوستلىق بولما و سېبىلى  
دىنپىر بويىن، اسلام ئىيانلار حاضارلاردىن، ايلمەن كولى  
بويىندىغا، ئىيانلار ۋاراڭاردىن هر دائىم اذا و جفا كوروب

تۈرخىم، مەر، زەرتىتى.

## II.

### ۋاراڭلار

ۋاراڭلار اسقاندىناو يارىم آتسەنە توروب افراط  
درجىدە سودا گر اولغانلىرى، آنلار سودا اىلە قانسطانتىپولگە  
(استانبولغە) بارغان وقتىك بالطيق دىنگىزىنەن چغۇب، نىوه  
جلعەسىلە لادوغىا كولىنە، لادوغادىن والحاو جلغەسىلە ايلمەن  
كولىنە كىروب، شول يerdeگى اسلام ئىيانلارنى تالاب، ايلمەندىن

(۱) قانسطانتىپول اول وقتىدە گرېيىك شهرى اولنان،

لاماد جلغه سیله، دنیپردن قارا دینگزدن چغوب استانبولغه  
 کیلگانلر. اول و قتلرده سوداگرلر زور زور کامپانیالر  
 یاصاب، ماللرینی واوزلرینی صاقلار اوچون یانلرنده عسکر  
 یورنکانلر. شول ۋاراك سوداگرلری ۵ نجى عصردە ایلمین  
 کولى بوینداغى اسلام ئیبانلرف اوز قوللرینه آلغانلر.  
 اسلام ئیبانلرنىڭ اۆلکى كنازى رورىك اسلام ئیبانلر  
 آراسندە حكم ايتوب، آنلرف دوشمانلرنىن صاقلاپ تورغانغە  
 كوره، اسلام ئیبانلر اوشبو كنازگە ياصاق تولەگانلر. شول  
 ياصاق ايله كناز، خلقىنى دوشمانلرنىن اوچون اوز  
 یانىنده دروژىنە توتقان. رورىلەك (۱) و فار آزىڭ  
 اوغلى ايگار ياش بولغانغە كوره، رورىلەك قىرى اولىغى كەر  
 اولوپ تورغان. صوڭرە ايگار بالىغ بولغا كناز اولوپ  
 بوینداغى بارچە اسلام ئیبان خلقىنى اوزىنە تابع اينكان. بعض  
 اسلام ئیبانلر باش تارتىماھ تلاسەلرده، آراالىنده برلەك بولماو  
 سېبىلى دوشمانلر يىنە غالب اولا آلمaganلر. ايگار اوزىنلىڭ  
 عسکرى ايله مال اوچو، قاما بلغارلر يىنە هم دە كريكلرگە  
 هر دايم هجوم ايتوب تورغان. كناز ايگارنىڭ وفاتىندىن صوڭ  
 اوغلى اسۋىتاسلاف ياش اولدىغىندىن، آنلىڭ اورنىنە

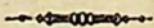
(۱) اۆلکى كاز زورىك روس نسلىدىن اولغاڭى، آنارغە تايىغ بولنان اسلام ئیبانلرنىدە روس  
 دىوب آتىملىدر.

ایسکارنلچ جماعتی اولیغه کناگینه اولوب تورغان. صوڭدە اسوپاتاسلاف بالیغ اولوب کنانز اولدقدە، آناسی کبى مال ایچون گریكلرگە، بلغارلار، هجوم ایتوب نه قدر آلتون کمشگە آلوب قابتسادە، اول آلتون کمش لرنلچ اسلام بیانلرغە هېچ فایداسى اولماغان. چونكى کنانز بر يرگە هجومگە كىندىكده، اسلام بیانلرغە حاضارلر و باشقە قوهلار هجوم ایتوب، شەھرلەرن و قرييەلەرن ياندروب، اسلام بیانلرن اسىر ایتوب آلوب كىتمش لىدر.

اسوپاتاسلافنىڭ وفاتىدىن صوڭ ۷۲ ۹ نچى يىلىنى باشلاپ ۱۵۱۵ نچى سنهگە قدر اوغلى ولا ديمير کنانز اولوب، آناسى کبى يارقى عمرىنى صوغىشىدە او زىرغان. ولا ديميرگە قدرى اسلام بیانلر ھىم دە کنانزلىرى هېچ بر علم ھعرفت بىلماو سبىلى يوق فنا شىلرنى آله اعتقاد ایتوب غەر كېرگانلار. حتى كە كېچ اولسە قارانغولقنى اىولىرىن فاپىچق و باشقە شىلر ايلە تاشوب، قويياش چققاج قارانغولقنى بىز تاشوب بىردىك دىوب اعتقاد قىلغانلار. صوڭرە کنانز ولا ديمير او زىينلچ بو دىنинە اشامىنچە بر مكمل دىن قبول ايدىر ایچون يەودىلرنى، مسلمانلرنى، ھىم خرىستيانلرنى چاقرتوب، دينارىن بىيان ايتىرگان. شول سنه دە ولا ديمير گریكلرگە قارشى صوغش آچوب: «اگر دە گریكلرغە غالب اولسام خرىستيان دىنون

قبول

قبول ایتارمن» دیوب وعده بیرگان . ولا دیمیر گریکلرگه غالب او لغان . صوگره ولا دیمیر گریک پادشاه لرینلک سکلیسون جماعتلىک گه آلورغه تلادکده ، آنلر بز موسیگه سکلمزنی بیرمیه-ز دیوب جواب بیرگانلر . صوگره ولا دیمیر گریک پادشاه لرینلک سکلیسی ایچون خریستیان دینون قبول ایتوب ، گریک پادشاه لرینلک سکلیسون آنهنى جماعتلىک گه آلوب مرادینه ایرشکان . ۹۸ نچی سنده ولا دیمیر بتون کیف خلقون قایوسین کوچلاب ، و قایوسین او زینلک تلامشیله خریستیان دینون قبول ایتدرگان . (۱) کناز ولا دیمیر او زی وفات او لماسدن اول بتون روسیه بیرینی او زینلک او غلرینه بولب بیرگان . کناز ولا دیمیر او ز اورنینه او غلی اسٹیتاپولکنى ۱۰۱ نچی يلدن باشلاب ۱۰۵۵ نچی سنەگه قدر کیفکه الوغ کناز ایتوب ، باشقه او غلرینى اسٹیتاپولکگه تابع ایتدروب ، ایکنچى شهرلرگه کناز ایتوب قویغان . صوگره اسٹیتاپولك بر او زیگنه کناز اولاسى کیلوب ، ایکى توغانون اولترتوب يرلزون آلدقده ، اوچنچى آغاسى يمارا سلافنى اولتررگه کیتکان هم شوندن يوق بولغان .



(۱) شول و قتلرده کیفده مسلمانلرده يهودیلرده بولغاڭلار

III.

## ولادیمیر مانا ماخ

ولادیمیر مانا ماخ ۱۱۳ انجی سنه دن آلوب ۱۲۵ انجی سنه گه قدر کیيف خلقینک تلاولری و صایلاؤلری بونچه الوغ کناز اولغان . او شبو ولادیمیر غایت عقللی هم فکرلی آدم اولوب ، روس مملکتینک آلغه کیتو ینه ده بیک طرشقان . آنک زماننده بر کناز ایکنچی سی ایله دوشمالق توتسه یا که فارا خلق لر آراسنده دوشمالق لر بولسه ، آنلر غه قاطی جزالر بیور بولغان . کناز ولادیمیر وقتنه بر نچه مرتبه صوغش اولوب ، رسول هر برسنک غالب اولغانلر . ولادیمیر مانا ماخ غه قدر یده بارچه روس خلقی بر با صوغه چفوپ ، او زلر ینه کناز صایلاب ، او زلر ینه فانونلر (۱) توزو گانلر . اول وقتلر ده حکومت کنازلر قولنده اولما یوب ، خلق قولنده او لagan . کناز خلق غه کینگاش ایتماینچه صوغش باشلى آلمagan ؛ زاکونلر ، مانیفیستلر هم پریکازلر چغارا آلمagan . حکومت شول درجه ده خلق قولنده (خلق اداره سنده) اولغان ، اگرده بر بر کناز خاق غه او خشاماسه ، خلق کناز فی شول ساعتدوک او روندن تو شروب ، ایکنچی کناز فی صایلاب قویغانلر . لکن

(۱) قانون - زاکون .

ولادیمیر

ولادیمیر مانا ما حدن صوڭ كنارلۇك آتا بابادن كىتكان . كنانز  
ولادیمیردن صوڭ ، كنارلىرى تىز زماندە كوبایوب ، هېز بىر  
كنازنىڭ الوغ كېيىف كنازى او لاسى كيلوب ، آراالرنىڭ احتلاللىرى  
چقغان . شول احتلاللىرىنىڭ خلق غەپىك كوب ضررى او لوب ،  
بارچە روس خلقى تىز زمان آچ ، فقير ھم يالانفاچ بولوب  
قالغانلار . صوڭىرە جنوبى دىنيپر بويىنداغى روسلار شما گە  
صوزدال (۲) ولايتىنە كوجوب ، آنداغى فينلار ايلە قانلاشوب ،  
آنلاردىن قىز آلوب ھم بىروب ، شول يerde تىز زمان كوبایوب  
كىتكانلىرى .

ولادیمیر مانا ما حنىڭ كېچى او غلى يورئى صوزدال ولايتىنە (۳)  
كناز او لوب ، مسقوا يلغەسى نىڭ بويىنه مسقوا شهرىنى صالحان .  
صوڭىرە صوزدال كنازى يورئى وفاتىدىن صوڭ او غلى آندرى  
كناز او لوب ، بارچە روس طائىفەسىن صوغاش ايلە او زىنە  
تابع ايتوب بىرگان . كنانز آندرىگە قدر الوغ كنارلىرى  
كېيىف دە تورغانلار . صوڭىرە آندرى كېيىفنى تابع ايتكان وقىلىء  
كېيىف شهرى بىك خراب او لغانغە ، ولا ديمير شەرن مقر  
حکومتى ايتوب قويغان .

(۲) صوزدال ولايتى اوچ والغان نەھەرلىرىنىڭ شمال طرفلىرى خاضىرىچى ولا ديمير ئىزىنى ناوغورود  
يار اسلاف ، كوتىرامە ، ھەم دە تۈرىگۈ بىر نالرىدىر .

IV.

## تاتارلر

مملکیل مقدم آسیا قطفه سیننگ اورطا بربرندہ حاضرگی  
 مانغول، غوبی یالانلرندہ، آفغانستاننگ شمال طرفلرندہ، بر  
 بردن ایکنچی برگه کوچوب، کتو کوتوب تاتار قوملری  
 یورگانلر. آنلر شهرلر، قریہلر، یورطلر بنا اینتماینچه،  
 فقط خاتونلری وبالالری ایچون کچکنه قوشقلر یاصاب،  
 ایرلری و کنجلری آط اوستنده آشاب، ایچوب، یوقلاپ،  
 عمرلرون بچرگانلر. آنلر بیک یاشدن آطا اوستوندہ یورورگه  
 عادتنلوب، قاج واوف ایله دوشمانلرینه قارشی بارورغه ده  
 بیک تو زم خلق اولغانلر. عیسی علیه السلام دنیاغه کیلماسدن  
 اوں بر نچه تاتار قبیله لری برگه قوشلوب، قطایلردن یاصاق  
 آلا باشلاغانلر. عیسی علیه السلامدن صوڭ اوچ یوز سنه اب  
 کیچدکەن تاتارلر گون قومی، پالاؤس وباشقە کتو کوتە تورغان  
 قوملر استنگ اولوب، آورو پاغه کیلگانلر. عیسی علیه السلامدن  
 صوڭ ۱۲۰۵ نچی سنه کیچدکەن بر کچکنه مانغول خانی یاناشه  
 نیزه ده گی بارچه کچکنه خانلرنی او زینه تابع ایدوب، او زینه  
 چینگیز خان (یعنی الوغ خان نامن ویرگان). بو چینگیز خان  
 اولی قطایلردن هم ده زماننده ایک علم معرفتلی بوخار بىلدەن

یاصاق

یا صاق آلا باشlagان. صوگره چینگیز خان بر او غلین ایران و هندستان حکومتلرینی وایکنچی او غلین گروزیه و آناتولی حکومت لرینی نابع ایدرگه کوندرگان. ۲۲ نچی سنده تاتارلر آناتولی آرقلى قافقاز طاولرون کو چوب روسیه نلث جنوب طرفنه اولوب، روسلغه و باشقه قوملرگه قارشی زور صوغشلر آچوب، روسلغه و باشقه قوملرنی طالاب، تورغۇ چىلرین اسیر ایتوب کیرو آسیاغه کیتکانلر. روسلر و باشقه قوملر تاتارلرنلث قایدان کیلسگانلر ون هم ده آنلرنلث کم ایدوکلرین بیچ بلماي قالغانلر. پاپاسلر و دیباچوکلر: «بو خلق فی خدای بزگه گناهمنزغه قارشی بیباردى دیوب» سویلاب یورگانلر. چینگیز خانلث وفاتندن صوڭ اوعدی هم چوچی اسمنده ایکی اوغلی قالغان. چینگیز خانلث اوعدی اسملى اوغلی قره قریم شهرنده آناس اورنینه الوغ خان اولغان. اول و قتلرده قره قریم شهرنده هم ده اوعدینلث سراپلرندہ علم معرفت ایالری، ارخیتیکتورلر، خودورنیکلر، و باشقه هنر ایالری بارچه سی مسلمانلردن اولغان. چینگیز خانلث ایکنچی اوغلی جوچی اورال طاغلرینلث جنوب طرفلرندہ هم ده بخرا حزرنلث شرق طرفلرندہ کیپچاکده خان اولوب، اوزان یاشاماینچه اوزی اورنینه باطی اسمنده اوغلین قویوب دنیادن کیتکان. آناس اورنینه باطی خان اولوب، الوغ

خان اوعدینلک قوشوی بوینچه اوچ یوز ملک عسکر ایله عربکه  
اینلوب، اورال طاولری آرقلى آژروپاگه چقغان. ۲۳۸  
سنده باطی اولی قاما بلغارلرین (۱) طالاب، یرلرین یالانغه  
ایلاندروب، صوزدال، راستوف، یاراسلاف، مسقاوا هم ده  
ولادیمیر یرلرون طالاغانلر. ۲۴۵  
آلقده، عسکرینی ایکی گه بولب، بر فرقه‌سی ژینگیر بیه‌گه  
کیلوب، ایللیریه، مالداویه ولاینده‌گی شهرلرنی هم  
قریه‌لرنی و انبوب، یمروب و تورغۇچىلرین طالاب، یرلرین  
یالانغه ایلاندردکده، خاروانلر آنلرغه هجوم ایتکاچ، تاتارلر  
ژینگیر یه‌دن کیرو بورلغانلر. ۲۴۷ فرقه‌سی انجی فرقه‌سی کبی  
تۇغرى کیلگان شهرلرنی، قریه‌لرنی، اورمانلرنی وایکمک  
باصولرین کولگه ایلاندروب، کرکن آرقلى آدیرگه هم  
سیلیز بیه‌گه ینکانلر.

آقتوغنده تاتارلر الوغ خان اوعدینلک و فاتن ایشتند کەن  
بوران کبی کیرو روسیه‌گه قایتوب، وولغه‌نلک تو باندنه  
سرای (۲) نامنده بر شهر بنا قىلغانلر. شول وقتلرده باطی نلک  
قرداشلری ایرانل، هندستانلک شمال طرفلرنل هم ده قطاينلک  
عرب طرفلرنده بر حکومت توزوگانلر. اول وقتلرده تاتار

(۱) قاما بلغارلری اول وقتلرده ایک بای هم بیک سوداگر اوللغانلر، آنلرلک سورداری  
یکراک عربلر ایله اولغان،

(۲) تاتارلرلک شول حکومتی آلتون آردودیوب آتالنده در،

خانلری آراسنده ایلک الوغسی هم کوچلیسی باطی اولغان.  
 چونکه قره قریم خانلری قطا یلرگه و باشقه قوملرگه باری یوز  
 سنه حکم ایدوب تورغانلر. کیپچاک خانلری ۲۵۰ سنه دن  
 آرق روسler غه حکم ایدوب هم روسler دن یا صاق آلوب  
 تورغان لر. اگرده کیپچاک خانلری حکومت اشین هم قانونلرین  
 باشقه غالب اولغان آدملر کبی تو زسه لر، روسler فی آنلر  
 اوز قوللرنده ینه بر نچه عصر توانارلر ایدی. لکن تانارلر  
 اوز آرا بر برسینه هر وقت دوشمان بولوب تورغانلر.  
 تانارلر نلک معلوب بولولر ینه بر نچی سبب اوز آرا دوشمانلر لری  
 ایکنچی اداره ناچار لقندن در. اگرده ایکنچی بر الوغ خان وفات  
 بولسنه، هر بر کچی خان الوغ خان بولاسی کیلوب، آرالرنده  
 احتلال لر چغارغانلر. ینه تانارلر علم و معرفت ده اوزلر ینه تابع  
 بولغان روسler دن بر نچه درجه ده آرتده بولغانلر. (۱) تانارلر  
 هیچ دینگه فاش نهاده خریستیانلر نلک پاپاسler ینه راثونیالر  
 بیرگانلر. (۲)

تورتینچی تانارلر هر وقت و لفانلک جنوب طرفه توروب،  
 روسler. آراسینه هیچ او تورماغانلر، آنلر دن فز آلماغانلر هم

(۱) حاضر کی وقلار ده هم اۆزى ده برمملکت ۳ نجی توری قبیله نی تابع ایته، شول یلنوق  
 تابع ایتکان یېرگه اوزی نلک قبیله مون کیتیرووب او تور تقار، هلا بى نچه آدمعنه  
 ایچورن اندچاندە ئیلر بولدى؟

(۲) ۱۲۵۳-۱۲۶۳ نجی سنه لارده تانار اصلاح دینون قبول ایتکانلر،

بیرما گانلر حتی که اداره نیده بتونلای روسلنلک او زلرینه  
بیر گانلر. بشنچی کیپچاک خانلرینک هیچ حدودی اولماغان؛ آنلر  
یرلرینک خود دین دوناینلک تو باند ان آلوب ترکستانغه قدر  
دیوب یور گانلر. یرلرینک بیلگیلی حدودی بولماو سبیلی  
۳۱ نچی عصرده الوغ خانلوق ایچون اختلال وقتنه سرایدن  
قاچقان نوغای اسمی خان ایله نوغای حکومتی پیدا بولغان.  
نوغای خانینلک و فاتندن صوک سراى خانی نوغای تاتارلرین  
ینه او زینه تابع ایتکان. شوند این زور هم قورقچلی  
احتلال لردن صوک کیپچاک حکومتی بر غریب هم قوتسر  
۲۷ حکومت اولوب قالسهده، او زبیک خان وقتنه ینه بر قوتلی  
۲۸ حکومت اولغان. لکن او آگی قوتلری هم یخشی قانونلری  
۲۹ یوغالغان. آقتغزه او زبیک خانلک و فاتندن صوک تاتارلر  
آراسنده زور زور احتلال لر چفوپ سراى حکومتی (آلتون  
آردو) ینه بر غریب هم خوفلی درجه گه تو شکان. ۳۴۵ نچی  
۳۰ سنه لرده مامای خان وقتنه ینه آلتون آردو حکومتی بر آز  
۳۱ کوچایگان، لکن کولیگاو با صوونده دیمیتری دونسکی ماما یغه  
۳۲ غالب اولغان دین صوک، تاتارلار ماما یغه قارشی تورلی تورلی  
۳۳ فتنه لر چغاروب ۳۸۵ نچی سنه ده ماما ینی تحت دن تو شروب  
۳۴ تاختامیش ف خان ایتوب قویغانلر. لکن تاختامیش نک  
۳۵ بخت سزاکینه قارشی ینه آسیدان آقصاق تیمور اسمی بر

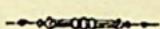
صوغش چى چغوب، ۱۴۵۰ انچى سنه ده کېچاڭ حکومتىين طلاپ، يىرلىرىن يالانغە آيلاندروب كېتكان. آقصاف تیمور آلتون آردۇنى طالاغان وقتىدە قاچوب كېتكان ناتارلىرى روسىيەنڭ جنوب طرفندە قریم (۱) حکومتىين وشمال طرفندە وولغە نهرى بوبىنده قزان (۲) حکومتىنى پىدا ايتكانلار.

آلتون آردو حکومتى كېكىنە هم قوئىنسز اولوب قالسىدە، قزان.  
وقریم ناتارلىرىن اوزىنە تابع ايدىر ايچون، هر وقت آنلىرغەن  
ھجوم ايتىوب، قزان قریم هم آلتون آردو حکومتلىرى  
آراسىنده بىر نېچە مرتبە زور زور صوغشلر بولغان. شول  
صوغشلردىن ایۋان سىنجى بىكىدە فايدالر كوروب، بارچە  
روس قبىلە لرىنى اوزىنە ياقنلاشدروب، ناتارلىنى برسون  
برىئىنە دوشمان ايتىوب بىرگان. اوڭىڭىلۇغۇم فوئلى آلتون  
آردو حکومتى اورنىنە بىر كېكىنە حکومت قالىقدە، ياصاق  
تولى تورغان روسلر آلتون آردۇنى ھېچ اعتبارغە آلمائىنچە  
ياصاق تولەمى باشلاغانلار. مشقت سز كىلە تورغان آفچە كىلىمى  
باشلاغاچ آلتون آردو حکومتى مسقاواغە عسکر جىبار دىكە،  
قریم خان بىڭىلى گرای آلتون آردۇغە ھجوم ايتىوب، ایۋان  
سىنجى ايلە آلتون آردونكى عسکرنىڭ بتونلائى يوق ايتكانلار.

(۱) قریم حکومتىن تاحتا مىشىڭ قىداشى حاجى گرای ضبط ايتىكان،

(۲) قزان حکومتىن عبدالعزىز اصللى آدم ضبط ايتىكان،

۱۴۸۵-۵ اپنچی سنہ اردو میکلی گرای ایله ایوان سانچی آلتون آردونی جیمرد کدن صوٹ، آلتون آردو تاتار لری ینہ وولغانٹ بنو بندہ استرخان اسمندہ بر حکومت تو زو گانلر.  
 ۱۴۸۵-۶ اپنچی سنہ اردو قزاندہ تحت ایچون ایکی براادر آراسندہ زور صوغش اولوب، ایوان سانچی نلٹ یار دمیله محمد امین اسمبلیسی تحتنی اوز قولینہ آلغان:



## V.

### الیکساندر نیوشسکی <sup>(۱)</sup>

۱۴۹۲-۱ اپنچی سنہ اردو باطی ناو غورودا ایله پسقاو شهر ینہ یونالد کدہ، پسقاو هم ناو غورود کنازلری تاتار لرغہ یاز غی صولار و باتفاقلر قماچارلا سینی بلوب، همان اوزلر ینک یانہ شہ تیرہ دھگی فین خلق ارین اوزلر ینہ تابع ایته ایته آنلرغہ اوزار ینک دینلر ین کرته باشلا غانلر. روسیہ نلٹ شمال طرفنداغی، اسکاندیناو یاریم آ طاسنداغی شویدلر، عرب طرفنداغی نمسہ لر فینلر گه اوزار ینک دینلر ین قبول ایت درور ایچون، آنلر فی روس کنازار ندن آلوب اوزلر ینہ تابع

(۱) نیشا یلنہ سی یویندہ شویدلر گه غالب بولغا نفہ کورہ الیکساندر غہ نیوشسکی دیوب لقب بیر گانلر.

ایده سیلری کیلگان. صوگره ۱۳۵۰ اپنی سنه ده نیؤا یلغه می بویندہ کناز آلیکساندر شوید لرغه فارشی صوغش آچوب، شوید کارولینه غالب او لغان. ینه ایکی سنه کیچد کله نمسه لر روس یرینه هجوم ایتوب، شهر لرینی و قربه لرینی طلااب، ناوغورودغه کیلد کله، آلیکساندر نیؤاسکی ناوغوروددن ۳۵ چاقروم یرده نمسه لرگه غالب اولوب، پسقاونی نمسه لردن قوتقارغان.

آلیکساندر نیؤاسکی نلک مشهور ایک بیک کوب یرگه تارالوب، آفتغندہ باطی خانغه یتکان. باطی خان آلیکساندر نیؤاسکی گه ایلچی ایله بویله مکتوب کورندر گان: «من بیک کوب قبیله لرنی تابع ایتم. سین گنه فالورسگمی مکا تابع او لما ینچه؟ اگرده یرگنک سلامتکین صافلیسک کیلسه، مکا کیل».

آلیکساندر نیؤاسکی خطنسی او قو غاج، خلق غه او گوت ونصیحت بیروب، قیمت لی بولاکلر ایله خانغه کیتکان. باطی آلیکساندر نیک حرمتلاب آلدقده، آن لرغه الوغ خان قاتینه آسیاغه بارور غه او گتلا گان. آلیکساندر نیؤاسکی باطی خان نلک سوزینی توتوب، الوغ خانغه قیمت لی هدیه لر ایتوب، تیز زمان الوغ خان دن ولا دیمیر شهرینه الوغ کنازل لکله شهادت نامه آلغان. امّا یاصاف جیو چیلر اول وقتده تاتارلار او لغانلر.

۱۳۵۰ - ۱۳۴۵ اپنی سنه دن باشلااب مسقراوه آلیکساندر

م. نیؤاسکی نلگ قرداش ایوان کالیته (۱) کناز اولوب تورغان.  
 ایوان کالیته آلتون آردو خانینه هر وقت قیمتی هدیه لر  
 ایلتوب، تیز زمان یاصاق جیونیک او ز قولینه آلغان. بوکناز  
 یاصاق آفچه سون بر آزون خانغه ایلتوب، قالغان الوشلرینه  
 واق کنازلر زلگ یرلرین قایسون صاتوب و قایسون کوچلاب  
 او ز قولینه آلغان.

## VII.

## کناز دیمیتری دونسکی

« ۱۳۶۳ - ۱۳۸۹ سنه قدری کناز دیمیتری دونسکی  
 وقتنده تاتار خانلری او ز آرالرنده اختلال لر چغاروب بر  
 پچه خانغه بولند کله، روسLR شوندن فاید الانوب همده کنازلر  
 بارچه سی برگه جیوشوب، جمعیتلر یاصاب تاتارلر غه یاصاق  
 وغیر آفچه لر بیره ماسکه عهد بیرگانلر. روسLR خانغه یاصاق  
 توله می باشلا غاچ، خان مامای بیک کوب عسکر ایله روسLR غه  
 فارشی کیتکان.

اول آراده روس کنازلریده یوقلامیچه برسی بریسینه  
 کینگاش ایتوب، عسکر جیوب، الوغ کناز دیمیترینی تاتارلر غه

(۱) کالیته - تاتار سوزی، یعنی قابچق ایله آفچه دیکان صوزه

قارشی پیبارگانلر. ۱۳۸۰ نچی سنه ده ۸ نچی سنتا برده الوغ کنаз دون صوینلک ایکنچی یاغینه چغوب کولیگاو باصزو ناناتارلرغه قارشی صوغش آچقان.

اول ناتارلر روس لرغه غالب او سه لرده، صوگره روس لرنلک تاغی جیولمش، عسکرلری يتشوب، روس لر تلى عسکرلر ايله ناتارلرغه غالب اولغانلر. کولیگاو باصزو ندن صوڭڭ روس لر ناتارلرغه ياصاق توله سه لرده، بارچه روس کنازلری برگه جیولوب ناتارلرغه قارشی بار سه لر، آنلرغه غالب او لاچقلرین آڭلاغانلر. کولیگاو صوغشندىن صوڭڭ ديميتري گه دونسکوی دیوب لقب بير گانلر.

ديميترى دونسکوی نلک و فانتىن صوڭڭ ۹ ۱۳۸۱ نچى يىدىن باشلاپ ۱۴۲۵ ا سنه گه قدر او غلى ۋاسىلى ۱ نچى آلتون آردو خانى تاختاه يىشىن يارلىك (۱) آلوب، مسىۋادە الوغ کناز او لوب تورغان. آلتون آردو خانى تاختاه يىشنىڭ ياردا مىلە واسىلى نىزى ناوغورود کنازلگىن مسىۋاڭە بركتakan. واسىلى و قىتىدە آقصاق تىمور آلتون آردونى تالادقىدە، آلتون آردونىڭ قۇئى يوق دیوب ۋاسىلى آلتون آردوغە ياصاق توله مى باشلاغان.

صوگره يىدگى ميرزا كىلوب مسىۋانى تالادقلەن، روسلىرى يىنە

(۱) يارلىك تاتار سوزى، شهادت نامە، اۆلسکى و قىتلەدە مسىۋا کنازلری الوغ کنازلگىن تاتار خانلارندن آقچە ايله يارلىك ماتوب آلفانلر،

تاتار خانلارینه ياصاق تولى باشلاغانلار . ۋا سىلى ١ نچى زىڭ  
و فاتىن دن صوك ۋا سىلى ٢ نچى ١٤٢٥ ١ نچى سنه دن ١٤٦٢  
نچى سنه گە قدر الوغ كناز او لوب تورغان .

## VII.

## روس كنازلارينك تورمۇشلىرى

تاتارلار آراسىندا احتلال لر ھم تاتار خانلارى بىرسى ايله  
ايىنچىسى صوغشه باشلادقە، ولاديمير ھم مسقوا كنازلارى  
برگە قوشلوب، او زلارينك دوشمازلارينه ھر وقت او زلارينك  
قوئىلىسى ايكانلىكلارىن كوستىرگانلار . اگرده بىر قوم ياكى ملت  
روسلرغە فارشى كىيسە، تاتار خانلارى مسە-وا ھم ولاديمير  
كنازلارينه عىسکر وغىرى صوغش قوراللر يىلە ياردىم ايتكانلار .  
صوغىرە مسقوا كنازلارندن يورئى خانغە ياصاقنى او زى جىوب  
ايلته باشلاغان .

شول وقتىرده او زبىك خان روسلرغە شول درجه ده رغايدى  
قىلغان، حتى سودا گىرلاردن، تىگرمان خواجه ارنىدىن و باشقە هنر  
اپىمالرندن ھەچ پوشلىپ آلمىچە، روسلزىنك پاپا سلر يىنە ده  
رالو يىنە بىرگان .

يورئى او زبىك خانغە بىك كوركام كورنىدكىن، او زبىك  
خان سېڭلىپسون قانچەنەن يورئى گە جماعتىك كە بىرگان . لەن

قاپچەنلەك

فانچه نلگ بخت سزلکینه قارشی بورئ اوزینلگ آغازینه قارشی  
 صوغش آچوب، آغازی بورئ گه غالب اولدقده، بورئ ف  
 هم فانچه نی اسیر آلوب، صوگره فانچه نی آغو ایله قتل  
 ایتکانلر. اوزیک خان فانچه ایچون کناز میحائیل نی جزالاب  
 اولترکان. بو و قتلده مسقا کناز لکینه اوشبو گوبیرنالر تابع  
 اولوب بارچه سی برسوزده بولغانلر: مسقا، فالوغه، کوسترامه،  
 تولا، ولادیمیر، نیژنی ناوغورود، ڈاتکه، والوغدا، یاراسلاف،  
 همده تؤیر گوبیرنالریدر. بو و قتلده کناز اوغلی خلق  
 تلاسهده تلاماسده کناز اولورغه پراواسی (حقی) بولماغان.  
 اگرده برب کناز خانقه هدیه لر بیروب، وباشقه اشر ایله  
 خانقه یاراسه، خان نلگ رحیمی بوینچه الوغ کناز لککه خاندن  
 پراوا آلغان. ینه شول: هر بر الوغ کناز اوزینلگ اویاسون  
 یعنی روسلرنی تاشلاماغان همده کناز اوزی فایسی شهرده  
 تورغان، شول شهرنی اوزینه پای تحت اینکان. مسقا  
 کنازلرینلگ پای تحتلری قای و قتده مسقا ایکنچی و قتده  
 ولادیمیر، تؤیر، هم کوسترامه شهرلری اولغان. ینه روس  
 کنازاری اوز آرا بولغان حسدلرینی هم صوغش لرینی  
 بتراگانلر.

## VIII.

## ایوان اوچنچی

۱۴۶۲ - ۱۵۰۵ انجی سنه گه قدر.

۱۴۶۳ انجی سنه ده ایوان سنجی الوغ کناز اولدقده، با باس ایوان کالبته کبی واق کنازلرنىڭ يرلرین صانوب، الوغ کنازلرنىڭ يرلرین صوغش ايله آلغان. او شبو ایوان سنجی وقتىدە روسیه ده مستقله (۱) باشلانوب، ایوان سنجی هېچ بۇقناوسىز دوشمان فانىن توکىمەش. آنلىڭ وقتىدە بىك زور صوغشلر ايله تؤير، رازان، ناوغورود، واتکە، آنیكەوشمالي دۈينه بويلىرى ھىم ده پچورە صو بويلىرى ایوان سنجى نىڭ تحت تصرفىنە كرگان.

۱۴۸۰ انجی سنه ده ایوان سنجی سرايغە ياصاق تولامى باشلاغان، چونكە اول وقتىدە روسلىرى برگە جىولوب قۇنلاڭانلىر، تاتارلىرى برپچە خانغە بولنوب، اوز آرالرىنده ھر وقت زور زور صوغشلر چغارغانلىر.

۱۵۳۳ - ۱۵۰۵ انجی سنه كە قدر ۋاسىلى اوچنچى آناسى ایوان اوچنچى كبى الوغ کنازلرنىڭ يرلرین صوغش ايله، كېكىنە کنازلرنىڭ يرلرین آقچە ايله صانوب آلوپ ھر وقت مسقروا

(۱) مستقله حما مادىرۇ اۋىيىدە،

کنازلگین زورای تورغه طرشان. اول هر وقت مسقونی فوت نلا ب  
تورغان.

## IX.

## دورتچی ایوان گروزنى

۱۵۴۷ - ۱۵۸۴ انجی سنه گه قدر.

واسیلی اوچنچی نلث و فاتنن صوڭ، واسیلی اوچنچینەڭ  
جماعتى اوزینەڭ اوچ ياشارلۇك اوغلۇ اورنینە حكم آینوب  
تورغان.

ایوان دورتچی نلث آناسى وقتىدە قزان خانلىرى  
يواشلانسى لرده، ایوان دورتچی نلث ياش وقتىدە قزان  
تاتارلىرى روسلىرغه هر وقت هجوم آینوب، شەھىلرین،  
قرىيەلرین يانىدروب، تورغۇچىلرین قايوسون تالاب،  
قايوسون اولتىرۇب وفايوسون اوزلىرىنە آلوب كىتكانلر. شول  
وقتلرده اونار ملث روس خلقى قزازىه اسېرلەكىه تورغانلر.  
۱۵۵۳ انجی سنه ایوان اوزینەڭ علمالرى و پاپا سلىرى  
ايىلە كىڭاش قىلوب، ۱۵۵۰ ملث عسکر ايىلە قزانغە قارشى  
كىتكان.

قزانيلرنەڭ ياصاق تولى تورغان روسلىرى ۱۵۵۱ ملث  
عسکر ايىلە قزانغە كېلىدكىن ايشتىلەكىدە، روسلىر تاتارلىرغە قارشى

شونداین زور بلا وقفا چغارغانغه تاتارلرنگ روسلرغه بیک آچولری کیلگان.

ایؤن-نلگ عسکری قزاننى چولغاب، ملطق و پوشکه ار ایله قزانغه آتسه لردە قزانيلارده روسلرغه اوزلری کبى جواب بیروب، همده آطلی قزاق رئيسى ياپانچە روسلرغه هر وقت هجوم ایتوب، روسلرغه بیک كوب ضرر كيتورگان. ياپانچەنلگ سیزدرەسلىكىنه هجوم ایتوبى روس غسکرینه آشارغه و يال ایتارگە هېچ وقت بیرماگان. صوڭره ایۋان يارطى عسکرینى ياپانچەغە فارشى بىاردىكىدە، ياپانچە آنلرنى چوقىلرى يارىنە قدر قووب كيتورگاچ، روسلر هر ياقدن چغوب، تاتارلرنى اون چاقرمۇھە قدر قووب بیک كوبون خراب ایتكانلر.

ایۋان اوز عسکرینلگ بیک كوب قانون توکكانون كوروب، قزانيلر نىز زمان تاتولانشىسونلار اېچۈن، آنلرغە غىرت كورسانوب، مسلمانلرنى فلغەغە آسترتوب ایتكان: «اگرده يخشىلىق ایله بيراساڭىز سزگە ايركىنلەك بولور، اگرده يخشىلىق ایله بيرلەماساڭىز منه سزگە ئى بولور دىيمش..» ایۋان-نلگ سوزىنە فارشى قزانيلر ملطق و پوشکەلرین آلوب بونەن دوشمانلرغە قاراغاندە سزنلگ بىزىنلگ قولامزدە اولو و گۈز آرتق دىوب جواب بيرگانلر.

صوڭره ایۋان آنلرنلگ ير آستىدا غى صوغە چغا تورغان

يوللارين

پوللرین پورخ ایله کوتارتوب، قزانیلرنی صوسز قویغان.  
 قزانیلرن قیی صووی ایله گنه قالوب، قیی صووی ایله ششنوب  
 اوله باشلاگاندە اوزلارین بىك كوشلرغە هېچ  
 بلگرتما گانلر. ھم برسیدە روسلرغە تابع اولونى تلاما گانلر.  
 روس عسکری جىدى آطنه قزاننى چولغاب توروب ملطف  
 و پوشکەلدەن آتسەلدە، يانغىلى كوز كونلى روسلرغە بىك  
 مشقتلاب روسغە فايده بىك آز كورنگان.  
 ايۋان قزانیلرغە غالب اولماغانىنە بىك فايغرە باشلاغان.

صوڭرە نمسە اينزىنير لرىنىڭ سوزى بوينچە قزان كرېچى  
 آستىنە چوقۇر فازتوب، كرېچىنى دارى ایله کوتارتكان.  
 شول ساعتىدە روس عسکری قزانغە كورگە تلادىكە، قزانیلر  
 روسلرغە پولىلر، واوقلىرىنى يانغىركىي ياودروب، اوستلىرىنە  
 قايناغان صىولە، صو، ھم بورەنە تاگراتكانلر. روسلىر قزانغە  
 كرگاچ اورامىلدە، ايۋ توپەلرنىدە و مسجدىاردە قانلى صوغشلىر  
 بولغان.

اورامىلدە خلق كوبىكىن ملطف و قلچ ایله صوغشورغە  
 ممکن اولمادقىن قوللىرى ایله بىرسىنىڭ بوغازىنىن بوب  
 ياكە تابتىاب، ياكە پچاقى ایله قاداب اولترىشكانلر. ۵۵۲  
 سىندە ۲ نېچى اوكتاپىردە بىر نېچە ساعت قانلى صوغشلىن  
 صوڭ، روسلىر غالب اولوب، ھر بىر منارەلدە اوزلارنىڭ  
 قلاڭارىن آسقانلر.

شول وقتده تاتارکنچ لری مناره غه منوب: قزان بز نکی  
 چاقده بز توغان بر مز هم ایرکنچیلکمز ایچون صوغشدق.  
 حاضرندہ قزان سرنکی، لکن بز او زمز بر تامچی قانمزمغه قدر  
 با صوغه چغوب سرنک ایله صوغشامز» دیمشلر.  
 هم ده شول کنجلر توغان بر لری هم ایرکنک ایچون  
 جانلرین قربان اینکانلر. شول صوغشدین صوک قزان روسler  
 قول آستوندہ قالغان. ینه عم سنه دن روسler قانلرینی بیک  
 آز توگوب استرخان حکومتین آلغانلر.  
 قزان ایله استرخان حکومتلری روسler قولندہ اولغاچ،  
 ڙولغانهه ری بویندان بوینه روسیه بری اولوب، سودا گرلرده  
 بیک فایده ڪوره باشلاغانلر.

روسلر و لغا، قاما هم ده اورال طاولرینک بویندان  
 بوینه اورنلاشدقده، تیز زمان هر تورلی معدنلر ایله بای  
 اولغان سیبیریانی تابع اینکانلر.  
 ۱۵۸۲ انجی سنه لردہ قاما جلغه سینک شمال طرفندہ  
 (حاضرگی پیرم گو بیرناسنده) ستراغان کو پیسلر نک بر لری  
 هم تیمر و فورچ فابریکه لری بولغان. بو ستراغان کو پیسلر نک  
 بر لرینه هر وقت آسیادن هر تورلی قوملر کیلوپ، آنلر نک  
 بر لرینه هم فابریکه لرینه هجوم اینکانلر. شونلقدن ستراغان  
 کو پیسلر

کو پیسلر او زلرینی هم یزلرینی صاقلار ایچون رئیس یرماك  
ایله بر نچه یوز قاچوب یوری تورغان قازاقلرنی چاقرغانلر.  
شول قازاقلر ۲۵۱ انجی سنه ده سیبیر یانی تابع ایتوب، ایۋانلىڭ  
قولینه تاپشرغانلر.

موندن صوك روسلنلۇك سودا يوللرى آچلوب، روسلر <sup>تو</sup>  
هر تورلى قوملر ایله سودا قىلورغە توتونسەلرده، روسلنلۇك صو  
يوللرى هم ضور كىيمەلری او لاما سبىلى سودا اشلىندە بىك  
اعتباردە بولماغانلر. آقتىغىنە ایۋان قره دىنگىز ياكە بىر  
بالطق بويلىرون تابع ايدىرگە تلاسەدە، كوچلى هم معرفتلى  
حکومتلر ایله صوغشورغە توغرى كىيلكىن، فىكرىندن كېرددۇنىش.  
صوغىرە ایۋان شمالى دۇيانىلۇك آق دىنگىزگە قويغان يېرىنە  
آرخانگىلەكسى شهرىنى توزوب، روسلر اينگىلېزلىر ایله سودا  
قىيلا باشلاغانلر.

## X.

### جزا و قتى

اوڭى و قىلدە روس كنازلىرى ڪنانز بولورغە حقلرى ين  
خلاق دن آلغانلار. صوغىرە مسقاوا كنازلىرى كنازاڭىنى تاتار خانلىندن  
آلا باشلاپ، او زلر يىدە تاتار خانلىرى كېيى تورغانلر.  
روس كنازلىرى ایۋان دور تىچى گە قدرى سار دىوب

آتالاماغانلر. آقتفنده ۷۵۴۷ انچی سنه‌ده ایوان اوزین سار دیوب، روسیه‌غه مستقله لک کرتکان.

ایوان دورتچی مستقله اولغاچ، کوب دشمن آدمرنىڭ باشلارین کىسىرگازار.

لەن مسقوا خلقى ایواننىڭ بو اشىنە راضى اولما ينچە قىزلىچاتقەجىلوب، ایۋازنىڭ دووار يىسىنە كىنكانلر. ایوان خلقۇھ فارشى چغوب، خلقدن يارلاقاونى اوتنوب كىلاچىدە خلقنىڭ فايىد اشىنە طرشاچقىنى آڭلاتقان. هم دە شول يىلدە زىمىسىكى صابور ياصاب، زىمىسىكى صابور دە خلقدن كىلگان و كىيللر حکومت اشىنې قاراغانلر. لەن بىر نچە يىدىن صوكى يىنە ایوان مستقلەگە قارشى كىيلە تورغان آدمىرىنى كىسىرە باشلاغان.

مستقلەگە قارشى كىيلە تورغان آدمىرىنى بلور اىچپون مسقوا اوراملىنده آطلى قازاقلر<sup>(۱)</sup> يورتکان. شول آپرىچنىكلىر تلاسە كىمنى قىناغانلر. تلاسە كىمنى جماعتلرین كوچلاپ، وباسقە تورلى فاخش اشلر قىلغانلر.

شول آپرىچنىكىار ایوانغە كىلوب حق اولغان آدمىرىنیدە پادشاه! منه بى سزگە قارشى آدم، سزگە قارشى كىيلە دیوب سوپلاپ، ایوان شول آدمىرنىڭ باشون كىسىرگان هم دە نچىك بولسىدە اوزىنلىڭ اوستوزاڭون نغۇرۇغە تىشتان. هم شول

(۱) بى آطلى قازاقلر قىزلىكاردە يورتىپ آنلىقى آپرىچنىك دیوب آتاغانلار.

ایواندن صوڭ مستقلەلك دە نىغب كىتىكان.

ایواننىڭ وفاتىدىن صوڭ، اوغلى فيدورنىڭ سلاملىكىنىڭ  
اولما سبىلى، فيدور اورزىنە حکومتىنى بوريس غودونوف دىگان  
بر آدم ادارە ايتوب تورغان.

ایواننىڭ ۲ نېچى اوغلى ديميترى آناسىلە اوگلىچ شهرندە  
تورغان وقتىدە ۱۵۹۱ نېچى سنەدە ديميترىنى اولتىگانلىر.

فيدورنىڭ وفاتىدىن صوڭ اوغلانلىرى بولماقدىن،  
زىمسىكى صابور بوريس غودونوفنى پادشاھ ايتوب قويغان.  
لكن آذى وقتىدە آچق يللار اولوب، ۱۶۰۳ نېچى سنەدە  
پالاك حکومتىدىن بر آدم مسقاواغە كىلوب، اوزىنە بىك كوب  
كشى جىوب، مىن ایواننىڭ ديميترى اسملى اوغلى دىوب،  
بوريس غودونوفنى قولىنىڭ تختىنى آلغان.

يالغانچى ديميترى قارا خلق اىچوندە باشقە پادشاھ لرغە  
قاراغانڭ فايىدىلى اولغان. لكن 11 آى پادشاھ بولىقدىن صوڭ  
آنى قتل قىلغانلىر. ديميتريدىن صوڭ زىمسىكى صابرا نىيە كىناز  
شويسكىنى پادشاھ ايتوب صايلاغان.

دورت يلسىن صوڭ خلق كىناز شويسكى دىن راضى  
اولما يېچە تختىدىن تو شروب، آنىڭ اورزىنە پولسکى كارولينىڭ  
اوغلى ۋلا دىسلافنى پادشاھ ايتوب قويغانلىر. صوڭرە پولسکى  
كارول مسقاواغى روسلاردىن ضوغش ايلە اوز تختىنە آلوب،



سارلر ڪو بايوب پيطرني تونوب ڪريپسقا يابوب بر  
ه وقتلن صوڭ اولترگانلر . پيطرني اولا رگانى خاڭى  
ناسىن اىچون شول آفيسارلر خلقنى پيطر يانىنه ياقين  
بارما گانلر . پيطرني كومگاندىن صوڭ جماعتى يكتيرىنانى  
ايشاه ايتنوب قويغانلر . يكتيرىنا مرادىنە ايرشكان ھم  
بىزىنلە دوستلىرىنى قدر حرمىدە ايته باشلاغان .

آلائى بولسەدە اول خلقىنلە علم معرفتى اىچون طرشقان .  
كتيرىنا طب مكتىبلرى آچوب ، طېبىلر حاضرلاب ، شفا  
ماھلر آچقان .

١٧٧٥ ١ نجى يىلدە يكتيرىنا تركلر ايلە صوغشوب ،  
آنلاردىن دنيپر صوى بويلرىن قارا دىنگىزنىڭ شمال طرفون  
آلوب ، آديسسا شهرىنى تورزگان . يكتيرىنا قزانى بولوب ،  
تاتارغە شهر چىتىندە اورون بىرگان (۱) ھم دە مسجد ، مدرسه  
صالورغە امر اينكان .

١٧٩٠ ١ نجى يىلدە يكتيرىنا ثانى دنيپر صوغىنلە اوڭى  
ياقلارىن ، غربى دۇينە بويلرىن ھەمى نيمىن صوى بويلرىن  
تابع ايدوب ، پولاسكى حکومتىنى بىرگان . پالاكلەرنىڭ باشقە  
بىرلىرى آفسىر يىاغە ھم پروسېتىه گە كرگان .

---

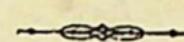
(۱) يكتيرىنا تاتارلغە بىرگان اورىن حاضرندە يانىڭى يىستە دىسوب آتالىندر  
(نوۇرى مىستا) .

بعض تاریخلرنىڭ سورىيىنە قاراغانىدە يېكاٽيرىنا ئا  
وقتىندە كرستيانلرغە ياصاقلىرى كيمىتلىوب، ۵۰۰،۰۰۰ دو،  
كىرستيانقە يېز ويرالگان . ۱۷۶۱ نچى يىلدە يېكاٽيرى  
زىمىسىكى صابور ياصاب دووارانلردىن، كوپىسلردىن، پاپاسلىرىدىن،  
ايىركىن كرستيانلردىن، فازاقلاردىن هم صالح انلردىن شول زىمىسىكى  
صابورغە وكىللەر چاقرۇب، وكىللەرگە ھېچ كەمنى استشادى  
ايتماسىد اى زاكونلار اويلارغە قوشقان. بعض تاریخلرنىڭ  
سورىيىنە قاراغانىدە يېكاٽيرىنا اوزى كرستيانلر ياغىندىن اولغان  
ايىمش. دووارانلار، كوپىسلر حتى پاپاسلىرى هم فازاقلاردا  
اوزلرىينە كريپاسنۇي آلورغە براۋا تلاادىكىدە، يېكاٽيرىنا  
وكىللەر يىنى قۇوب يىيارگان ايىمش ...

يېكاٽيرىنا ثانى روسيەنى ۵۵ گوپىرناغە بولاب، هر  
بر گوپىرناف اويازگە، اويازنى ۋالست لرغە بولگان.  
۱۷۸۳ نچى يىلدە روسلىرى قارا دىنگىزگە صوغوش كىمەلرى  
كىرتىپ، شول يىلى قرىمنى تابع ايتكانلار.

۱۷۸۰ نچى يىلدە دووارانلار، كوپىسلر هم مېشچانلار  
اوزلرىنه ساما اوپراۋلىنىيە آلغانلار. اما كرستيانلار همان شول  
قللىقلرندە قالغانلار. وفاتىندن اوّل يېكاٽيرىنا باكى هم دىرىپىتنى  
روسيەگە بركتىكان. ۱۷۹۴ نچى يىلدىكى آدىسسا شهرى تو زاگان.

بتوں مسقاواني پالاک ايله تونورغان. آقتفنده روسلى بر برسيله  
كينگاش قيلوب، جمعيئتلر ياصاب، بارچه روس خلقينى پالاكلرگه  
تورلى تورلى يازولر ايله دوشمان ايتوب، آقتفنده روس  
خلقى اوزلرى هم آقچه لرى ايله خدمت ايتوب، ۱۶۱۲ نچى  
يلده مسقاواني پالاكلردن قوقارغانلر.



## XI.

### ميخائيل رامانف

روسلى مسقاوادن پالاكلرنى قوغاندىن صوڭ ۱۶۱۳ نچى  
يلده زيمىكىن صابور ميخائيل رامانفنى پادشاه ايتوب قويغان:  
ميخائيل رامانف زمانىدە روس يىرلىنى پالاكلردن  
قوتقارور اپچون، پالاكلرگه فارشى ايکى مرتبە صوغش  
آچقان.

دېحالغە قدرى قريم يارم آطاس تركلرگه تابع اولوب،  
۱۶۳۷ نچى يلده دون قازاقلىرى چيركاسلر ايله بر بولوب  
تركلرنىڭ آزاو شهرىنى آلوب، ميخائيلغە بىرورگە تلايدىدە،  
ميخائيل تركلرگه روسلىر غالب اولماياچقىن بلوب، قازاقلغە  
آزاو شهرىنى تاشلاپ كيتارگە قوشقان.  
صوڭرە ميخائيل ترك سلطانىنە مكتوب كوندروب ايتكان:

دون

«دون قازاقلری آزاو شهرینه هجوم ایتکانلر. آنلر بنم رخصتمدن باشقه ڪيتديلر. حاضرندہ شوندہ بولغان بارچه قازاقلرنی آسدرساڭلە هېچ سوزم يوق » دىميش. بلکە حکومت ادارەسى مېخائىلنىڭ اوز قولندە اولسە، اول تركلار ايلە صوغشقاندە بولور ايدى. لەن مېخاقييل وقتىندە زيمىسىكى صابور اولوب، خلقىن كېلىگان و كېلىللەر حکومت اشلىين قاراب، حکومتنى خلق اوز قولندە توتفان. اول وقتىردە پادشاھ و كېيللەردىن باشقە، و كېيللەر پادشاھدىن باشقە هېچ بىر قانون، مانيفىست ھم دە پەريكان چغارا آلماغانلر.

اگرده صوغش اولسە، زيمىسىكى صابور جىولوب كىننگاش ایتكان، صوغشورغە ياكە صوغشماسقە. صوڭرە و كېيللەرنىڭ سوزلرىن پادشاھ اوزنىڭسى ايتوب يازغان. مثلا زيمىسىكى صابور دە و كېيللەر مېخاقييل غە تركلار ايلە صوغشماسقە ھم دە سلطانغە قاما ايلە مكتوب كوندررگە ایتكانلر. صوڭرە مېخائىيل و كېيللەرنىڭ سوزىن قبول ايتوب سلطانغە مكتوب كوندرروب صوغشىن توقتالغان.



## XII.

## آلیکسی بن میخائیل رامانف

۱۶۴۵ - ۱۶۷۶

۱۶۴۵ انجیس یلدە میخائیل نىڭ اوغلى آلیکسی پادشاھ بولغان. آلیکسی وقتىنده غربى دۇینە هم دنیپر صووى بوينداغى اسلام ییانلار پالاكلارگە تابع اولغانلار. اسلام ییانلار پالاكلارگە فارشى بر نچە مرتبە اختلال چغارىسىلرده، اوزلىرىنى پالاكلاردن قوتقارا آلماغانلار.

صوڭرە اسلام ییانلار مسقوا پادشاھسى آلیکسیدن ياردىم استادىكىدە، آلیکسی پالاكلارگە فارشى صوغش آچقان.

آلیکسی پالاكلارگە غالب اولغاچ دنیپر صووىنىڭ بىر ياغنداغى اسلام ییانلار روسلرغە، ۲ نچى ياغنداغى اسلام ییانلار پالاكلارگە تابع اولوب قالغانلار.

اۆل مرتبە آلیکسی ترکلر ايلە صوغشورغە تلاادىكىدە، زيمىسى صابور آلیکسېگە فارشى كىلوب، ترکلر ايلە صلح ياصاتقان.

۱۶۵۲ نچى سنه ده زيمىسى صابور اوزى آلیکسېگە پالاكلار ايلە صوغشورغە قوشوب، و كىللار اوزلىرى صوغش وقتىنە يىك كوب خدمت ايتكانلار ھەم مالاروس اسلام ییانلارين مسقوا حکومتىنە بركتىكانلار.

۱۴۵۰ - ۱۴۵۵ انجی سنه لر ایچنده روسیه بیک  
کوب اوزگارگان همده شول و قتلرده روسیه ده یاور زو پاده  
بر نچی زور حکومت بولغان.

۱۴۵۰ انجی سنه لردہ روسیه نلگ حدو دی؛ شمال طرفی  
لا دوغه کولی، سالاویس کوللری، هم ده پاچور صو وینک  
دینگزگه تو شکان یرینه قدر، شرق طرف لینا نهرینه قدر،  
جنوب طرف دون، تیریک هم و ولغا صو وینک تو بانینه قدر  
غرب طرف پسکاو هم اسمالینسکی گه قدری او لمشدیر. صو گره  
پسکاو هم ناو غورود یرلر بدہ مسقاوا حکومتینه قوشلمشدیر.

### XIII.

## کرستیانلرنلگ کریپاسنوی بولواری

۱۴۱۳، هم انجی عصر لردہ کنازارگه خدمت ایتكان  
آدلر بايارلر دیوب آنالغانلر. شول بايارلر او زلرینلگ خدمتلری  
ایچون کنازاردن (۱) یېر آلوب، ۶ انجی عصر لردہ بتون روسیه  
یېرى حکومت ايله بايارلر قولندە غنه قالا باشلاغان.  
قايو کرستیانلرنلگ یېلاری آز بولوب، و قايلرینلگ

(۱) سو غش ايله آلغان یېر اوگى و قتلرده کناز یېرسى دیوب آنالغان، چونكە کنازار  
بېرىن تلاصە كەمگە یېرگانلر، تلاصە كەمن آلغانلر.

هیچ اولمادقده، بایارلردن س یاکه ۵ سنه گه ییر صاتوب آلب، ییر حقین آچجه یاکه ایکمک ایله تولاپ معیشت ایتکانلر.

ییردن باشته کرستیانلر بایارلرغه آبروک (۱) تولاپ، کنازلر هم بایارلر قوشقان اشنی بارچه سون بوش اشلاگانلر. ۶ نجی غصرلرده کنازلر هم بایارلر کرستیانلرنی اوزلرینک قللری کبک توتسه لرد، کرستیانلر ایوان دور تچیگه قدر بر یردن یعنی بر آلپاوتندن ایکنچی آلپاوتقه کوچوب یوری آلغانلر. کرستیانلرنک بو کوچوب یورولری اوزلرینه بر آز فایدالی بولغان.

کرستیانلر نچک بواسه ده کرستیانلی کوب آلپاوتقه کوچارگه طرشقانلر. ۱ گرده اول وقتلرده صوغش بولسه، هر بر آلپاوت اوزلرینک کرستیانلرندن تیگز (۲) بیلگلی حساب کشینی صوغشقة آلب بارغان. شونک ایچونده کرستیانی آز بولغان آلپاوتندک ییرنده تورو کرستیانلرغه آغز بولغان. هم آنلر نچک بولسده کرستیان کوب بولغان آلپاوتلرغه فاقچانلر.

(۱) کرستیانلر بایارلرغه کش باشنه ۶ صوم یاکه آرتغراق آچجه تولاگانلر، شول کرستیانلر بایارلرغه تولاگان آچجه آبروک دیوب آتالندر، اول وقتلرده اشچی خلقنک کون حقی ۶۰ تین اولغان، شونک ایچونده کرستیانلرغه ۶ صوم آچجه تولاو ییک آغز اولوب، آخرنده کرستیانلر آچجه تولی آلماغانلقدن بقون لای بایارلر قولنده قالغانلر، (۲) مثلا بر آلپاوت ۳۰۰ کمی صوغشقة آلب بارا ایکان ۳ نجی آپاوتقده شول قدر آلب بار ورغه تیوشلى بولغان.

صوڭره آلپاوتلر اوزلر يىنلۇك آبروک تولى تورغان آرىندى اوچىكلار يىنه اوزلرى حكم ايدارگە كنازىدن پراۋا آلوب، كرستيانلرغە اوزلرى حكم ايدارگە باشلاپ، كرستيانلردىن نى قدر تلاسلر، شول قدر آبروک نولاتە باشلاغانلار.

اگرده كرستيانلر آبروكلارون تولى آلماسەلر، آلپاوتلر آنلىنى شول يېردىن يېمارماسىكە حكم ايدوب، آفترىن، آفترىن كرستيانلرنى بىتونلای اوزلار يىنلۇك قىللەرى ايتكانلار. ۱۵۹۷ نېچى يىلغە قدر كرستيانلر فاچسەلر قىللەدىن قوتولغانلار، لىكىن ۷۹ نېچى يىلىنى اوکاز بويىنچە فاچقان كرستياننى آلپاوتلر تابسەلر يىنه اوزلرىنه اشلانكانلار. آقتىغىنده كرستيانلر اوزلرى حاللىرىدىن پادشاهى شهادت نامە بىرە آلماغانلار. اگر بىرسەلدە پادشاه كرستيانلر فايدا سىينە بىرىنىشلەمىس ايدى، چونكە كرستيانلرغە فايدا بولسەپادشاهى هم آلپاوتلرغە ضرربولا دور. اوزىنە ضرر بولۇنى بركمە تلامى. كرستيانلردىن بايارلار آبروک آفچەسون تلاسەنى قدر آلوب، تلاسە نېچىك كرستيانلرنى قىسسەلدە، كرستيانلرغە بايارلار اوستوندىن حكملاشورگە پراۋا بولماغان. اول وقتىدە زىمسىكى صابورغە كرستيانلار وىكىل صايلى آلماغانلار هم صايىلارغە پراۋا الرىدە بولماغان. آلائى بولسەدە كرستيانلر بىك كوب يېرلىدە آلپاوتلرنىڭ اوقارلىرىن ياندروب، اولتروب، فاچوب كېتكالا گانلار. هم شول فاچوب

کیتکان کرستیانلر دون قزاقلری ایله بىرگە قوشلوب، حکومتکە قارشى صوغشوب، استرخاننى، سارتسینى، صارا توفى و باشقە شورلارنى اوزلارينه آلغانلر. بونلرنىڭ آطامانلرى ستىنکە رازىن بولغان. بۇ قازاقلرنى سىمېر يانىدە حکومت عسکرى جىڭوب ستىنکە رازىننى بىر نچە وقتدىن صوڭ توتوب دورىتكە يارغانلر.

بۇ حرکتلر وقتىنە هر يerde كرستیانلر ستىنکە رازىن ياقلى بولغانلار. ھىم دە آنى اوزارىنە ڪوتوب اوزلارىنىڭ آلپاوتلارين طالاب، اولتىرۇب بىزگەدە ايركىنلەك كىلە دىوب سوينوشوب تورغانلار. لەن خلقنىڭ تلاوى اوستىكە چقماغان. حکومت ھم آنلىڭ دوستلىرى احتلالنى پوشىكلەر ایله باصقايانلار.

## XIV.

## پىطر ۋىلىيکى

١٧٢٥ - ١٤٨٩

آلېكسىننىڭ وفاتىدىن صوڭ خلق آنلىڭ اون ياشار اوغلى پىطرىن پادشاھ ايتوب صايىلاغان. صوڭرە پىطرىننىڭ توپناسى آغا سىنه حىسىدلىك ايتوب، احتلال چغاروب، تختىنى اوز قىزىنە آلاچىچ، پىطرىن آسا سرايدىن قووب يبارگان.

توشاشى

توناسی صوفیه‌نلث قووی پیطرغه بیک ڪوب فایده یورگان. چونکه پیطر باشغه پادشاه‌لر شیکللى سرای ایچنده صفات بولوب تربیه قیلنماغان. اول ایرکنلکده، یالاندھ هم ده هر بر تو زه‌گه اویرانوب تربیه‌لانگان. ۶۸۳ نچی یلک پیطر بنه پادشاه اولوب، هر وقت اوز فایداسون فاراغان. پیطر روسیه‌نی بیک یارانغان. آلپاوتلر اوزلرینلث یورط یرلرین چک یارانه‌لر هم ده اوزلرینلث قللر بنه چک یرتفع شیکللى فاراغانلر، پیطرده روسیه‌نی اوزینلث یورط یسری شیکللى ایتوب بتون خلقنی اوزینلث قلی دیوب بلگان. پیطر اوزی حکومتلرده اوزدروب، آندھ فابریکه، زاوود، هم صوغش کیمه‌لرین یاصاراغه اویرانوب یورگان. بر وقت پیطر چیت حکومتده چاقده عسکر آراسنئ بونت چقغان. اول وقتی عسکر دووارانلردن هم آنلرینلث کرستیانلرندن آلنوب آغر خدمتلر ایتکانلر. بو عسکر آغر خدمتکه تو زه آلماینچه پیطرغه قارشی ڪیلوب عسکر خدمتینی تاشلای باشلاغان هم ده لیتؤا غرائیتسه سنه یبارگان عسکرلرده اوزلرینلث اختیارلری ایله پیطرغه قارشی ڪیلوب، عسکر خدمتون تاشلاب، ایولر بنه قایتوردغه چقغانلر. شول عسکر مسقاواگه یاقینلاش قلی چیناونیکلر آنلرغه قارشی عسکر یباروب پوشکه‌لردن آتا باشلاغانلر.

بیطرغه فارشی بولغان عسکرلر قایسی قایا قاچوب یاشنورگه تلاسه‌لرده، چیناونیکلر آنلرنىڭ ڪوبىسىنى توتوب آلغانلر. پیطر ایكىچى حىكمىتىن بو خىرلرنى ايشتكاج روسىيەغە قايتوب، بونت چغارغان عسکرلرنى جزا قىلغان. بونت چغارغان عسکردن ۱۷۱ کشىنى قايسون آتوب وقايسىن باشىن ڪىسوب جزالاب اولترگانلر. بو عسکرلردىن يېك كوبسون پیطر اوز قولى ايله اولتربوب، پېطرنىڭ شول اشنده يرتقىج ایكانلارنى يېك معلوم بولغان. فارشى كىلە تورغان عسکر پیطرغه قورقتىچلى بولغاچ، پیطر عسکرنى غربى ياورۇپاچە خلقدىن يعنى كرستيانىن آلا باشلاغان. كرستيانلردىن آلغان عسکرنى اول وقتىڭ اۆل بوجاولاپ تورمه‌لرده توتوب صوڭرە كازارمە‌لرده توتقانلر. آنا آنالارنىن ھم توغان يېرىندىن آيرلوب عسکرگە آلغان آدملىر ناچالستواگە فارشى بر سوز اىتىه آلماغانلر. اگرده صالحات آفيسارگە فارشى سوز اىتىسى، صالحاتنى تاياق ايله جزالاغانلر، اگرده گىنېرالغە فارشى اىتىسى، اول صالحاتقە اولوم جزا سى بولغان. عسکرنى بىتونلائى فارا خلقدىن آلا باشلاغاچ، دووارانلارگە ھم آلپاوتىرغە بو اش يېك اوڭغا يىلى بولغان. چونكە دووارانلار ھم آلپاوتلىرى يېك آزغمىرگەنە گۋاردىيەدە خدمت اىتوب يېك تىز زمان آفيسار بولغانلر. آفيسارلرگە رەلونىيەغە، صالحات كازارمالرى صالحوغە ھم دە صالحاتلىرىنى

تو يدر رغه پیطرغه آقچه بیک کیراک بولا باشلاغان. باشقه بیردن آقچه آلورغه اورن بولما غاچ، پیطرینه قارا خلقدن، کرستیانلردن هر تورلى نالوک آقچه لرى جىما باشلاغان. شول طریقه کرستیانلرنىڭ ھم باشقه اشچى خلقنىڭ كون تورمىشى بىگراک ناچار اولوب كېتىكان. كرستیانلر اۆل آبروک آقچه سون آلپاونلرغه غنه تولا گانلر، صوڭره كرستیانلر پیطر زمانىدە آلپاونلرغه آبروکىدە تولا گانلر، آفيسارلرغه رۇلونىيە آقچه سوندە بىرگانلر ھم دە هر تورلى نالوكلار تۈلاب عسکرنىدە كرستیانلر اوزلرى اوستىلرنىدە تونقانلر. كرستیانلرنىڭ ھم اشچىلرنىڭ برقا يغوسى اوچ اولغان. يعنى بر آغرىقدن اوچ آغرىق بولغان.

آلای بولسەدە پیطر وقتىدە روسیه دە مكتىبلر، باصمە خانە لر، فابرىكەلر، ھم زاۋى دولر بىك كوب آرتوب، روسلرنىڭ سودا ھم صوغش كېمەلری دىنگىزلرده كورنگەلى باشلاغان. (۱)

پیطر سودانلىڭ ضورلۇغىن كورگان، لەن اىكىنچى حکومىتلر اىلە سودا قىلۇرغا اوڭغايىلى صو بولىرى بولماغان. پیطر تىز زمان اوزىزىنىڭ صوغش ماشىنالرى بار اىكانۇن سىزىزوب،

(۱) بىطر وقتىدە ۷۷۵,۵۰۰ دوش كرستيانلە بىرلىكىان، لەن كرستيانلەن بىرقا يغوسى اوچ بولغايدۇن بىز ايشكان ايدىكە

توكىردىن آزاو شهرىنى آلور ایچون ترکارايله صوغشورغه توتنغان. اوّل مرتبه صوغش روسلىرى ایچون فايداسز اوسلەدە صوغىرە آزاونى روسلىرى اوزلرى ينه تابع ايتكانلار. پىطر آزاو ايلە گە تويماغان اول ھمان اوزىنلىڭ يېرىنى زورايتسا سكىلگان. آزاو دىنگىز يىدە سودا ایچون بىك اوڭغايلى اولماقدىن پىطر بالطيق دىنگىز يىنلىڭ بويلرىن آلور ایچون شۇيد كارولى كارل ۲ انچى ايلە صوغشورغه توتنغان.

پىطر صوغشدن اوّل پواسكى ھم دانىيە كاروللىرىلە صالح ياصاغان. لەن كارل ۲ انچى اوّل دانىيە كارولينلىڭ عسکرین صوغىرە پىطر عسکرین ايزوب، پولسىكى كارولگە كېتكان.

اوّل آرادە پىطر عسکر جىوب، فين ورىگە ڪورفز بويلرون تابع ايدوب، ۱۷۰۳ انچى يىلده نىۋا جلغەسى نىڭ توباننده سانكت پىطرپورغ اسمندە كريپچ توزى باشلاغان. شول كرېپچنى ياصارغە ھم گاۋانلىر توزار ایچون ينه شول ايزلىگان ھم تالانغان قارا خلقنى قوغان. بو شهر روس خلقينە بىك قىمت كە توشكان ھم دە پىطر بو شهرى مقر حكومت بىك قىمت كە توشكان ھم دە پىطر بو شهرى مالاروسىيە گە ايدوب قوغان. كارل ۲ انچى ۱۷۰۳ انچى يىلده مالاروسىيە چققاچ، پىطر آنارغە قارشى چقوب، پالتاو شهرى يانندە پىطر شۇيدىرلرغە غالب اولغان. كارل ۲ انچى نىڭ عسکرى تارالوب بنكان ھم اوزىدە مالاروسىيە گىتمانى ماضىپە ايلە ترکىيە گە

قاچوب قوتولغان . صوگره ۱۷۱۱ نجی يلده ترکلر روسلغه  
قارشی صوغش آچوب ، پورت ياننک پیطوف بارچه عسکری  
ایله چولغاب آلغانلر . اکن پیطر ۋىلىكىنى اسىر امكىن آلتون  
هم بىرىيانىت قوتقارغان .

بالطيق دينگزى روسلغه كىرگاچ ، روسلنڭ ئىچىرۇغ  
بالطيقىدە سودا هم صوغش كىيمەلری ناغى آرتقان . پیطر بورغ  
آرخانىگىلىسىق هم دە استرخان ايلك السوغ سودا شەھىلری  
بولوب كېتكانلر . صوگره پیطر بىر خزر بويلىرىن آلورغە  
تلادىلەن ، قزانغە كىلوب ، آدميرالتىسىكى اصلو باىدەدە (تاتارچە  
بىش بالطە) صوغش كىيمەلری ياصاتوب ، شول كىيمەلر ايله  
عسکر وولغا ايله توبان توشوب ، بىر خزر بويلىرىن تابع ايتكان .  
پیطردىن صوك روسىيەدە ايمپيرار طولق باشلانەدر .

## XV.

## ساما دىرزاو يە هم ايمپيراطور لق

اوڭى وقتىلدە بارچە روس خلقى بىرىگە جىبولوب ، صلح ،  
صوغش توغرلارنىڭ كىنگاش ايتوب ، شول مجلسىدە اوزىزىنە كىنازار  
سايىلاب ، زاكونلىر توزوب شىرىپ ولاينىڭ خلق ادارەسى بولغان .  
نلىرنىڭ خلق ايله صايىلانغان كىنازارى حاضرگى پادشاھلار

شیکللى بى اوزىن دن زاکونلر ، مانىفېستىر ھم دە پرىيڭازلار  
چغارا آلماغان.

خاضرگى كليسه لر اويراتووی بوينچە روس ايمپيراطورلىرى  
خدانىڭ ياردىمى ايله پادشاھ بولوب تورالر . كليسه لرنىڭ  
سوزنچە پادشاھلر اوزلىرىنىڭ اوستونلكلار يىن خلقدىن آلمايلىر ،  
خدايدن آلالر ،

اوگى وقتلرده اگرده بىكناز خالق تلاگان وصوراغان  
اشلىنى اشلاماسە ، اول كنازنى شول كوندووك تختدىن  
تۇشرگانلر . آقتۇغىندە مسقوا كنازلىرى تختنى خلقدىن آلمائىنچە ،  
تاتار خانلىرىنى آلا باشلاغاچ ، تختىدە آنا بابادن بالاسنە كوجە  
باشلاغاغان . صوگە مسقوا كنازلىرى طامر جايدوب ، تاتار  
خانلىرى كىبى اوزلىرىنىڭ حكومت اشلىرىن خالق ايله تقسيم  
ايدەسىلىرى كىلماپىنچە ، حكومت ايله بى اوزلىرى ادارە اينه  
باشلاغانانلار . ادارەنى اوز قوللىرىنه آلغاج مسقوا كنازلىرى  
اورزلىرىنى پادشاھ ھم سامادىر ئاۋىيە دىوب آتاغانلر . يىن بى  
نچە يىللەرن صوك اوزلىرىنى ايمپيراطور اسمندە بىرگانلر .  
روسييەگە سامادىر ئاۋىيە كىرو آلدۇنىڭ گرىيىك دن  
اوقوب قايتقان پاپاسلىرى خلقنى بويلە اويراتە باشلاغانانلار »:  
ھر بى اوستونلک خدايدن . ھر بى اوستونلک خدا ايله  
اويراتلىگان ، شونىڭ اىچوندە اوستونلک كە فارشى كىلگان آدم  
خدايىغە فارشى كىلەدر . خدادىن قورقۇن ، پادشاھنى الوغلاڭز  
پاپاسلىرىنىڭ

پاپاسلرنىڭ شوندای سوزلری مسقاوا كنازلرىنه بىك ناتلى  
اولوب، اوزلرىدە گرىيكتىن او قوب قايتقان پاپاسلرنى بىك  
الوغلاب آلا باشلاغانلر.

روس خلقى اۆلگى تورمېنى او نوتماينچە ايۋان دورتىچى  
وقتىنده زىمسىكى صابور ياصى باشلاغانلر، لەن پادشاھلار بىك  
طاامر جايگاچ اول زىمسىكى صابورنى بىك تىز زمانىدە يوغالتقانلر.

## XVII.

### پىطردن صوك بولغان پادشاھلر<sup>(۱)</sup>

پىطر ۋىلىكىنىڭ وفاتىندن صوك ۷۲۵ ۱ نېھى يىلدە تىتكە  
جماعتى يكاييرىنه اۆل اول تورغان يكاييرىنا وفاتىندن صوك  
۷۲۷ ۱ نېھى يىلدە تىتكە پىطىرنىڭ قىداشى پىطر اىكىنچى پادشاھ  
اولوب، ينه آنلىق وفاتىندن صوك ۷۳۵ ۱ نېھى يىلدە پىطىرنىڭ قى  
قرداشى آننا پادشا اولغان ۷۳۹-۱ ۷۳۹ ۱ نېھى يىللرده روسىيە،  
ايران ھم آفسىر يا اىلە بر سا يوزدە بولوب تركلرگە فارشى  
صوغش آچقانلر. بو صوغشى روسلىرى ۵۰۰، ۱۰۰ دن آرتق  
صالدات ھم دە بىر نېھى مىلييون آقىچە يوغالتىسىلر، اۆلگى اوزلرىنه  
اىبع اولغان واتق آزاو شهرىنى آلغانلر. آننازىق وفاتىندن

(۱) پىطردان صوك بولغان پادشاھلار بىزىچىسى او يۈون كولودن باشقە اش بلەكانلار دە  
بىكىكىوب اش قىلماغانلىرى مىلكتىدە طنچلىق بولغاچ عمرلىرىنىڭ كويىيە يىن او يۈون  
كولكىيدە اوزىرغانلار.

صوڭ ۱ ۷۴۱ نچى يلدە آنڭ قزى يلىزاؤ يته (۱) پادشا او لوپ، آندان صوڭ پيطر ۋ يلىكىنىڭ قىداشى پيطر ثالث پادشاھ او لغان. پيطر ۋ يلىكى دووارانلىرى حکومتىكە عمرلىرى بو ينچى خدمت ايتارگە زا كونلر چغارسەدە، پيطر ثالث ۱ ۷۶۲ نچى يلدە دووارانلىرى حکومت خدمتىدە ايركىنى ايتكان.

## XVII.

## يكتيرينا ايكىنچى

۱ ۷۶۳ - ۱ ۷۹۵ نچى يلغە قدرى

يكتيرينا ايكىنچى پيطر اوچانچىنىڭ جماعتى در. پيطر ايله يكتيريناڭ جماعتىك تورمىشلىرى بىك ناچار او لغان. پيطر بىر نچە مرتبە يكتيريناڭ ماناستىرغە يبارورگە تلاگان. بىر وقت يكتيرينا اوزىنىڭ فايىداسى اېچۈن بىر نچە آفيسارلىرى (۲) اوزىنە فاراتىوب، شول آفيسارلىر ايله ياشرين اشلر اشلى باشلاغان. تىز زمان بىر

(۱) يلىزاؤ يته ناك اوزى ونات بولغان وقىدە ۱۸ مىكىن آرتق ھر تورلى قىمتلى كولماكارى بولغان ،

(۲) بىر آفيسارلىرىن اىڭ معلوم اىكى بىرادر آرلو فىلدەر، يكتيرينا اوزى پادشاھ او لفاج، اوزىنىڭ عمرىنە ۱۸ مىڭ حکومت كىرسىياندن آلپاوتلرغە قىلقۇغە يېرىغان حتى كە يكتيرينا اوزىنىڭ لاكىلىرىنە دە حکومت كىرسىيانلارين قىلقۇغە يېرىغان ،

آفيسارلى

## XVIII.

## پاؤل اول

۱۷۹۴-۱۸۰۱ نجی سنه گه قدر

یکاتیرینا ثانیدن صوک او غلی پاؤل تحتکه او لتورغان. پاؤل وقتنه ایتالیا ایله فرانسیه آراسند صوغش چغوب، روس عسکری ایتالیا یاغندن بارده، روسیه فرانسوزلر ایله صوغشرغه بیک چیتن اولغان. ایکنچی مرتبه ده فرانسوزلر ایله آفسنر یا آراسنده صوغش بولوب، آفسنر یا پادشاهی پاؤل دن یاردم صورا غاج، پاؤل صو ۋور و فنی عسکری ایله فرانسوزلر غه فارشی بیرگان. صو گئرە آفسنر یا فرانسوزلر ایله دوستلاشنى قىدە، روس عسکری فرانسوزلر غه دوشمان اولوب فالغان. پاؤل وقتنه ۱۷۹۷-۱۸۰۵ دوش کرستیانغه بېر و نيرلوب، ۱۷۹۷ نجی سنه دن صوک کرستیانلر بايارلر غه آطنه ایچىنە، اوچ كون گنه ایشى باشلاغانلىر. ۱۸۰۶ نجی يلدە دوازدانلىنى حکومت کىللى قىلغاندىن صواشى، کرستیانلار پادشاه بىزىيدە پای او بىلاغانلىر پاشلاغان. شۇل حرکتلىرى كوندىن كون كوبىندا وقتنه بېر يولى اوچ پيش گو بېر زادە غى كرستیانلار بايارد داڭىمە فارشى خورخانلىو. لەن اول كرستیانلار داڭىمە آيلە سوقىانلىر. كرستیانلار

با یارلرگه هم حکومتکه فارشی کیلگانلرین پاژل یاش کنجلردن  
کوروب، یاشرینی عربکه او قورغه یبار ماسکه قوشقان هم  
بر کمگه ده او قورغه بارورغه رخصت بولماغان.

## XIX.

## آلیکساندر بر نچی

۱۸۰۱ - ۱۸۲۵ انجی سنه گه قدر

پاژل نلک و فانتدن صوک آلیکساندر انجی تحتکه او لتورغان.  
آلیکساندر بر نچی ترکلر ایله صوغشوب، آنلردن بیساراب  
ولا یتنی هم ده پروت صووی ایله دنبیر صو آراسون آلغان.  
شویدلر ایله صوغشوب فینلاند ییه نی تابع اینکان.

۱۸۱۲ انجی يلک روسیه ایله فرانسیه آراسی بوزلوب،  
شول يلنی فرانسیه ایله روسیه آراسنده زور صوغش بولغان.  
شول يللرنی فرانسیه ایمپیراطوری ناپالیون بر نچی گیرمانیا،  
آفسنریا، ایتالیا و باشقه مملکتلری اوزینه تابع اینکان.

۱۷۹۷-۱۸۰۹ انجی يللرده روسیه فرانسیه نلک کو چین  
بترور ایچون ایتالیا هم آفسنریا غایه نی قدر بولشنده،  
فرانسوزلر دوشمالرینه غالب اولوزب، روسلر فرانسوزلرگه  
هر وقت دوشمان اولوب فالغانلر.

شول

شول آچودن ناپالیون روسیه دن اوچ آلور ایچون  
۶ يوز میل عسکر ایله روسیه غه کیلگان. ۱۸۱۲ انجی یلده  
۲۶ نجی آوغوست ده روس عسکری ایله فرانسوز عسکری  
قارشی کیلوب، بارادینا<sup>(۱)</sup> قریه سی یاننده بیک زور  
صوغش بولغان. شول صوغشده ناپالیون روسلوف جیکوب  
مسقاوا شهر ینه کرگان. لکن آنلئ عسکرینی آچلک هم پالانغاج  
بیک مشقت لاگاج، ناپالیون غه روسیه دن کبر و کیتارگه توغری  
کیلگان. ناپالیون نلئ بیک کوب عسکری آچلکه هم ده تو ری  
چیرلر ایله خراب او لا باشلا غاج، ناپالیون ۲۵ نجی دیکا برده  
۱۸۱۲ انجی یلده روسیه نی تاشلاب کیتکان. صوکره آلیکساندر  
اوئل گیرمانیا، آفستریا ایله برگه فرانسوز لرنلئ مقر حکومتی  
پاریژنی آلوب، ناپالیون ف تحتمن تو شور گانلر.

بو آلیکساندر اوئل بر آز ایرکنلکدہ تربیه قیلنغان.  
هم یسکاتیرینا ثانی وقتنده بولغان زیمسکی صابورنی ایسینه  
تو شر و ب، پادشاه او لیما سدن اوئل شوشی سوزلرینی ایتکان:  
«اگرده من پادشاه بولسام، اوئل خلقدن و کیللر چاقر و ب  
حکومتی مشر و طه یا صارمن، صوکره او زم پادشاه لقنى تاشلاب،  
خلقدن کیلگان و کیللرگه پادشاه صایلار غه قوشار من» دیگان.  
آلیکساندر اوئل پادشاه او لفاج قایا اوئل خلقدن و کیللر چاقر و ب

(۱) بارادینا آولی مسقاوادن ۸۵ چاقرم برد ۵۵

حکومتی مشروطه یا صاب، اوزی پادشاه لقنی قویو، ایلک واق را کونلر صابر آنیه سینه ده خلقدن و کیللر چاقرماغان. آلای بواسه ده آلیکساندر اول اوزینلک مینسترلرینه بر نچه مرتبه حکومت هم خلقدن اولغان و کیللر توغرسنده پلانلر یازارغه غنه قوشان، لکن همه سی تله گنه قالغان.

روسیه ده اول وقتده ایکنچی حکومتین او قوب قایقان یاش فکر لی آفسارلر بولغان. بو یاڭى فکر لی آفسارلر زىك سوزلری خلقغه اثر ایته باشلاغاچ آلیکساندر اول ۷ انجى مارتى ۱۸۱۸ انجى يلدە وارشاوده اوزینلک نطقنده تيز زمان مشروطه او لاچقىن آڭلاتقان. لکن مشروطه نىڭ اسى تله گنه قالغان... صوگره روسیه حکومتی نىند اين ناچار درجه ده ایکانون آڭلاغان آدملىرى یasherىن یasherىن جمعىتلر (۱) یاصاغانلر. بو یasherىن جمعىتلر ده عسکر خدمتىنده گى یاش كېجلر او لوپ، الیکساندر اول نىڭ وفاتىندىن صوڭ پىطر بورغىدە پىطر ۋېلىكىنىڭ پامىتىنگى يانىنە چغۇب فزل فلاكلر ايله «حرمتلو اولسون مشروطه» دىوب يورى باشلاغاچ، پادشاه عسکرى تيز زمان ايركىچىلەك تلى تورغان آدملىنى بىك تيز اىزوب بىرگان (۲). بو واقعه ۱۸۲۵ انجى يلدە ۲۴ انجى دىكا بىرده

(۱) بو یasherىن جمعىتلر پىطر بورغىدە هم پولىشىدە كوب اولغان .

(۲) ايركىچىلەك ايجون كوراشو چىلەتك باشلىقلرى آفسارلر اولغانلقدن، آنلر حکومتىڭ قارھى عسکر ايله چەقانلار .

بولغان. بو آدمهرگه قاتشقان آدمهرنی دیکابریست دیوب آنامشلدر.

## XX.

## نیکولای اول

آلیکساندر اول نزد وفاتندن صوٹ<sup>۱</sup> ایسی نیکولای اول تختکه او لتورغان.

نیکولای اول بارچه خلف او قوب قانون بلسون ایچون، بیک کوب مکتبler آچدروب، روسیه زد<sup>۲</sup> قانونلرین با صدر توب هر کم آلورغه رخصت بیرگان.

نیکولای وقتنه روسلر ایرانلر ایله صوغشوپ، آنلردن ایریوان هم نبخید چیوان شهرلرین آلغانلر. ۱۸۲۹ نچی یلده نیکولای انگلتره هم فرانسیه ایله صالح یاصاب، گریکلرنی هم صیربلر ف ترکلردن قوتقارغان. ۱۸۳۱ نچی یلده پولاکلر ایرکنلک تلاپ هر برد<sup>۳</sup> اختلال لر چفاردقده، نیکولای، پولشه<sup>۴</sup> ۱۰۰,۰۰۰ اسکر بیاروب، بیک کوب قان توکنرگان. شول یللرده مکلاب فارشی بولغان، مکلاب آدمنی سیبیر یاغه بیارگانلر. نیکولای پولاکلر نزد وارشاوده<sup>۵</sup> یلنده اولغان دار الفنونلرین و باشقه مکتبlerین یابقان (۱)

(۱) باشقه واق مکتبler دده پالاک صیباری روس معلموندن او قمی، باشlagاعج حکومت پولاکار نزد مکتبler نده صالح داتلر تو توب او قیدر غان،

صوڭرە ۱۸۵۵ ۱ نېچى يىلده تركلر روسلر ايلە صوغشۇرغە تۇنۇب روسلنىڭ سېۋاستوپول شەرين آلغانلر. شول صوغشىن صوڭ روسلر قارا دىنگىزدە صوغش كىيمەلر بىن تونا آلماغانلر. ۱۸۴۲ ۱ نېچى يىلده نیکولاى كرستيانلرنى بىرام بىرام صاتىدون توقتاتقان. ۱۸۴۳ ۱ نېچى يىلده يېرسز بايارلرغە ھم آلىپاوتلرغە يېرسز كرستيانلر آلورغە ھم صاتارغە رخصت بىرلماگان.

۱۸۴۵ ۱ نېچى يىلده كرستيانلر بايارلرنىڭ ھم آلىپاوتلرنىڭ رخصتنىن باشقە اوزلرى يېر آقچە ايلان صاتوب آلورغە پرأو الرى بولغان.

۱۸۵۵ ۱ نېچى يىلده ۶ ۱ نېچى فيبرالدە نیکولاى وفات بولغان. (۱)

## XXI.

### آلپىكساندر اىكىچى

۱۸۱۱ - ۱۸۵۵

نيکولاى اۆل نىڭ وفاتىدىن صوڭ اوغلى آلىپىكساندر اىكىچى تىتكە اول تورغان. سېۋاستوپول صوغشىدىن صوڭ

(۱) نیکولاى اۆل عقللى بىر چامالى فە آدم بولغان.

آلیکساندر ۲ نچى روسيه خلقى علم معرفت جهندن آرطىھه قالغانلار سىزونگان، ھەم دە من خلقنىڭ علم معرفتى ھەم ايركىنلىكى ايچۈن بىك طرشام دىوب يورگان. آنڭ ايلڭ زور اشلىرى: اۆل ۱۸۶۱ نچى يلدە ۹ نچى فيبرالدە كرستيانلارنى آلپاوتلار قولىندن قوتقارغان. لەن كرستيانلارنىڭ طورىمىش اوڭىدىن يخشىلەنماغان. آلاي بواسەدە آلیکساندر ۲ نچى وقتىنده بىر نچە دارالعلمىنلار وبىاشقە زور مكتىبلر آچىغان ۱۸۷۶ نچى يلدە آلیکساندر ۲ نچى ناتاراير ايچۈن تزاندە اوچىتىلىسىكى اشقول آچىرغان.

آلیکساندر ۲ نچى تركلەرن صىربىلارنى ھەم بولغارلارنى قوتقارور ايچۈن، ۱۸۷۷ نچى يلدە تركلەرگە قارشى صوغش آچوب، بېرلىك شەرنىدە مصالحة ايتكاندە تركلەرن بولغارلارنى قوتقارغان.

۱۸۸۱ نچى يلدە دوشمانلار آلیکساندر ۲ نچى گە بومبا تاشلاپ ناحق قتل ايتكانلار.

سنه ۱۷۶

۸۶۶ — واراکلر کیلگانلر.

۹۸۸ — روسler خریستیان دینین قبول ایتکانلر.

۱۰۱۵ — ولادیمیرنلچ وفاتی.

۱۰۵۴ — یاراسلافنلچ وفاتی.

۱۱۲۵ — ولادیمیر مانا ماخ.

۱۱۴۷ — مسقوقانی اوّل مرتبه ایشتولری.

۱۱۲۰ — ریگه نلچ تو زلوی.

۱۲۲۴ — کالکه جلغه سی یاننده روسlerنلچ تاتارلر ایله اوّل مرتبه صو غشوری.

۱۲۳۷ — باطینلچ اوّل مرتبه روسیه گه چغووی.

۱۲۴۰ — باطی کیفیتی آلغان.

۱۲۴۵ — آلیکساندر نیؤاسکی شویدلرگه غالب اولغان.

۱۳۲۸ — کناز ایۋان کالیته انجی.

۱۳۸۰ — کولیکاو صوغشی.

۱۴۵۳ — ترکار استانبولانی آلغانار.

۱۴۶۲ — ایۋان اوچنچی کناز اولوب تورا باشلاغان.

۱۴۷۸ — روسler نوژوی غوردنی تابع ایتکانلر.

۱۴۸۰ — روسler تاتارلرگه یاصاق تولامی باشلاغانلر.

۱۵۰۷ — کناز ایۋان اوچنچی وفات اولغان.

ایۋان

- ۱۵۴۷ — ایوان دورتچی پادشاه اولغان.
- ۱۵۴۷ — ۱۶۹۱ - زیمسکی صابور.
- ۱۵۵۲ — روسler قزاننی تابع اینکانلر.
- ۱۵۵۶ — روسler استرخاننی تابع اینکانلر.
- ۱۵۶۴ — آپریچنیکلر.
- ۱۵۶۴ — اول باصفان روس کتابی.
- ۱۵۸۲ — روسler سبیریانی تابع اینکانلر.
- ۱۵۸۴ — ایوان دورتچی وفات اولغان.
- ۱۵۹۷ — سنه لردہ کرس-یانلر کریپاسنوی بولا باشلاغان.
- ۱۶۰۴ — ۱۶۰۶ - بالغانچی دیوبتری.
- ۱۶۱۳ — میخائیل فیدوریچنی پادشاه ایتوب صایلاغانلر.
- ۱۶۳۰ — بايار کریستیانلرینه «کریپاسنوی» دیوب اسم بیرگان.
- ۱۶۴۶ — ۱۶۴۶ - آحود همده آمور جلغه بویلرین تابع اینکانلر.
- ۱۶۴۵ — میخائیل وفات اواغان.
- ۱۶۴۶ — کریپاسنوی کریستیانلر فی بايار ارغه برکتورگه اوکاز اولغان.
- ۱۶۵۴ — مالاروسیه نلک مسقاواغه قوشلووی.
- ۱۶۷۳ — پیطر اپچی نلک طوووی.

- ١٧٧٤ — آلیکسی نلٹ وفاتی .
- ١٤٨٢ — اولگی بونت .
- ١٤٨٩ — صوفیه نلٹ حکم توزوب توروی .
- ١٤٨٤ — پولشه ایله عمر لک صالح .
- ١٤٨٩ — پیطر انچی هم ده ایمپیرا طور لق .
- ١٤٩٥ — آزو صوغشی .
- ١٤٩٨ — پیتر نلٹ یاوروپا ایچنڈ اولگی سفری .
- ١٤٩٥ — آقتغی زیمسکی صابور .
- ١٤٩٩ — گیر باژوی کاغد .
- ١٧٠٠ — ناروا صوغشی .
- ١٧٢١ — الوغ شمال صوغشی .
- ١٧٠٣ — مسقاواده اولگی تیانرو .
- ١٧٠٣ — پیطر بوز غنلٹ توزابوی .
- ١٧٠٣ — اولگی گازیته .
- ١٧٠٨ — گوبیر نالر .
- ١٧٠٩ — خلق پیر پیپسی .
- ١٧١١ — پورت صوغشی ، سینات همئ ، ۋېشنیۋ ادسىکى فانال .
- ١٧١٤ — تحصیل علوم ایچون پیتر نلٹ زاغرانیچاغه بارغانی .
- ١٧٢٩ — جان یاصاق .
- ١٧٣١ — اشناتسکی صالح .

- ۱۷۲۲ — نخت آنا بابادن اولورگه اولغان زاکون.
- ۱۷۲۳ — بجر حزرنلگ غرب همده جنوب طرفلری تابع ایدلگان.
- ۱۷۲۴ — بیلیت.
- ۱۷۲۵ — پیطر انچی وفات اولغان.
- ۱۷۲۶ — آکادیمیه ناواک.
- ۱۷۲۷ — یکاتیرینا انچی.
- ۱۷۲۸ — ۱۷۳۰ - پیطر ۲ انچی.
- ۱۷۲۹ — ۱۸۳۹ - آتنا ایژاناونا.
- ۱۷۳۰ — ۱۷۴۰ - نرک صوغشی.
- ۱۷۳۱ — ۱۷۴۱ - یلیزاویته پیطرووژنا.
- ۱۷۳۲ — اشویدلر ایله صلح.
- ۱۷۳۴ — باش کیسمک جزاسی اوزگرنلگان.
- ۱۷۳۵ — مسقواده دارالفنون.
- ۱۷۳۶ — ۱۷۴۳ - یدی یلغی صوغش.
- ۱۷۴۰ — ۱۸۴۰ - دوارانلر آرتقان.
- ۱۷۴۱ — ۱۷۴۲ - پیطر سانچی.
- ۱۷۴۲ — دوارانلرگه ایرکن ایدلکلرینه مانیفیست بیرگان.
- ۱۷۴۲ — ۱۷۹۶ - یکاتیرینا ۲ انچی.
- ۱۷۴۳ — نریمه یورطلری صالحان.

- ١٧٦٧ - کامیسیا زا کونلر ایچون بولغان.
- چچک چغار ولا باشلاغان.
- ١٧٦٨ - ترک صوغشی.
- ١٧٧٠ - مسقاواده چوما بولغان.
- ١٧٧٢ - پولشنهن ائل مرتبه بولولری.
- ١٧٧٣ - پوگا چوف بونتى.
- ١٧٧٥ - روسیه گوبیرنالرغه بولنگان.
- ١٧٨٢ - قریم روسلرگه تابع اولغان.
- ١٧٨٥ - دووارانلرگه ژالروؤانیه بیرلگان.
- ١٨٩١ - ترک صوغشی.
- ١٧٨٧ - پولشنهن ٢ پچی مرتبه بولولری.
- ١٧٩٤ - او دیسانی تدرز گانلر.
- ١٧٩٥ - پولشنهن ~~پچی~~ مرتبه بولگانلر.
- ١٧٩٦ - پاپل اپچی.
- ١٨٢٥ - آلیکساندر اپچی.
- ١٨٥١ - گروزیه نه تابع اینکان.
- ١٨٦٢ - مینیسترلر.
- ١٨٠٩ - ترک صوغشی.
- ١٨٠٤ - اشویدلر ابله صالح همان فینلاندیهند تابع اینکانلر.
- ١٨١٢ - توغان ير ایچو، املغان صوغش.